ACADEMIA ROMÂNĂ

INSTITUTUL DE FILOLOGIE ROMÂNĂ
„ALEXANDRU PHILIPPIDE”

BULETINUL
INSTITUTULUI DE FILOLOGIE ROMÂNĂ
„ALEXANDRU PHILIPPIDE”

Anul XXV, nr. 4, 2025 IAȘI octombrie–decembrie

CUPRINDE:

· Proiecte de cercetare
· Manifestări științifice și culturale
· Granturi, proiecte, burse
· Cărți
· Acorduri de colaborare
· Premii, distincții
· Studii, articole, recenzii
· Comunicări științifice
· Academia Altfel
Varia

PROIECTE DE CERCETARE

În trimestrul al patrulea al anului 2025:

◆ În **Departamentul de lexicologie și lexicografie** s-au derulat cercetările planificate în programul Academiei Române ***Tezaurul lexical al limbii române***. În cadrul proiectului ***DLR. Dicționarul limbii române***, ediția a II-a revizuită și adăugită, ***Litera C***, s-a lucrat la actualizarea articolelor lexicografice din a doua fasciculă, porțiunea ***CAE – CAI***. În lunile octombrie și noiembrie s-au făcut și alte corecturi pentru bunul de tipar al primei fascicule, ***C – CADUȚEU***, care apare în luna decembrie la Editura Academiei Române. În proiectul ***CLRE. Corpus lexicografic românesc electronic*** (https://clre.solirom.ro), s-au desfășurat activități necesare mentenanței corpusului. Dr. Alina Bursuc a operat o serie de modificări (ale formelor de căutare: forme verbale și substantivale corespunzătoare infinitivelor lungi, variante lexicale în locul formelor grafice ș.a.) în interfața de transcriere și adnotare a

dicționarului Negulici, *Vocabular*, 1848, având ca obiectiv actualizarea interfeței de consultare și alinierea în CLRE cu sprijinul drd. Claudius Teodorescu. Șase cercetători din departament coordonează activitatea de cercetare în cadrul stagiilor de practică a unor studenți ai Facultății de Litere a Universității „Alexandru Ioan Cuza" din Iași, ai Facultății de Litere a Universității „Transilvania" din Brașov, care sunt implicați în dezvoltarea ***eDTLR. Dicționarul-tezaur al limbii române în format electronic***. De asemenea, lexicografii coordonează activitatea de cercetare a unor colaboratori (specialiști, cadre didactice și/sau doctoranzi, absolvenți ai Facultății de Litere a Universității „Alexandru Ioan Cuza" din Iași sau ai Facultății de Litere a Universității „Transilvania" din Brașov, cu experiență în practica de specialitate organizată în departamentul nostru în anii anteriori și care sunt implicați în dezvoltarea ***CLRE. Corpus lexicografic românesc electronic***. Colegele informaticiene din echipă fac demersuri pentru mentenanța și îmbunătățirea serverului institutului.

A început colaborarea cu unii dintre colegii informaticieni și lexicografi din cadrul Institutului de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan – Al. Rosetti" din București, concretizată într-o primă întâlnire de lucru în data de 11 decembrie 2025.

Dr. Elena Tamba a continuat dialogul cu colegii de la București (dr. Cristian Moroianu) și de la Cluj-Napoca (dr, Bogdan Harhătă) în legătură cu revizia la ediția a doua a ***DLR. Dicţionarul limbii române***, precum și cu organizarea ediției a XV-a a AcadLexi (din 21–23 mai 2026, ediție hibridă, București și online, *via* zoom).

În paralel, cercetătorii departamentului şi-au urmat activitatea de cercetare în proiecte internaţionale, naționale sau în proiecte individuale independente. Membrii echipei au fost implicați în organizarea Simpozionului Internațional al Institutului de Filologie Română „Alexandru Philippide" (8–10 octombrie 2025).

◆ La **Departamentul de dialectologie şi sociolingvistică** au continuat activităţile referitoare la publicarea materialului dialectal aferent proiectului ***Noul Atlas lingvistic român, pe regiuni. Moldova şi Bucovina***. O primă astfel de activitate a constat în introducerea materialului de pe fişele din caietele de anchetă în baza de date electronică a celui de-al VI-lea volum al seriei (10 hărţi şi 13 planşe cu material necartografiat), precum şi o primă revizie a unui număr de 45 de texte-sinteză de tip MN. O a doua activitate are în vedere publicarea textelor dialectale corespunzătoare volumului III/1, direcţie în care au fost transcrise, introduse în baza de date şi revizuite (parţial) un număr de 36 pagini cu etno- şi sociotexte din zona Bucovinei (pct. 488: Grămeşti – 20 pag., pct. 490: Ilişeşti – 2 pag., pct. 491: Capu Codrului – 14 pag., jud. Suceava). În sfârşit, o a treia activitate de cercetare se derulează în cadrul colaborării dintre Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide" şi Institutul de Informatică Teoretică, ambele din cadrul Filialei Iaşi a Academiei Române, în direcţia realizării proiectului ***NALR. Moldova şi Bucovina – resurse lingvistice în format electronic*** **(eNALR-MB)**. Activităţi realizate în cadrul acestui proiect: a) a fost identificat și prelucrat materialului dialectal audio relevant pentru proiectul NALR-MB din *arhiva audio digitală a Moldovei şi Bucovinei* din punctul de anchetă 570 – Pipirig, jud. Neamţ, de pe o bandă de magnetofon, materialul audio îmbunătățit rezultat fiind de 1 oră și 11 minute; b) a continuat activitatea de operaţionalizare a interfeţei de administrare a platformei eNALR-MB, precum şi cea de proiectare a interfeţei publice a respectivei platforme (https://enalr.philippide.ro/); c) a fost redactat materialul de prezentare a proiectului, care va fi încărcat pe platforma eNALR-MB; d) au fost inserate în baza de date electronică materialul lingvistic de pe un număr de 30 de hărți din vol. I al NALR. Mold.Bucov.

Pe lângă aceste activităţi de cercetare, au fost finalizate operațiunile tehnoredacționale pentru nr. 2 (42), 2025 al revistei academice „Philologica Jassyensia", însumând aproximativ 380 de pagini.

◆ La **Departamentul de istorie literară** a continuat lucrul la proiectul departamentului ***Enciclopedia scrierilor memorialistice româneşti*** (**ESMR**): excerptarea informaţiilor, redactarea de articole, revizuirea unor articole (dr. Șerban Axinte, Nicoleta Borcea, dr. Astrid Cambose, dr. Victor Durnea, dr. Ofelia Ichim, dr. Doris Mironescu, dr. Maricica Munteanu). Dr Astrid Cambose lucrează și la editarea răspunsurilor primite de B.P. Hasdeu la Chestionarul lingvistic ***Dotațiunea Carol I (Programa pentru adunarea datelor privitoare la limba română)***, mss. BAR 3418–3436 (1884–1902). Dr. Amalia Drăgulănescu și dr. Sebastian Drăgulănescu lucrează la proiectul Mihai Codreanu, ***Opere***, vol. I-II. Ediție critică. Dr. Victor Durnea a continuat lucrul la ediția Al. A. Philippide, ***Opere***, care va fi publicată sub egida Academiei Române, precum și la celelalte proiecte din norma sa de cercetare. Dr. Eugen Munteanu se ocupă de editarea critică a lucrării lui Varlaam, ***Carte românească de învățătură***, Iași, 1643. Introducere, notă asupra ediției și indice exhaustiv de cuvinte și forme. Se realizează transcrierea fonetică interpretativă din originalul chirilic în grafia românească actuală

Dr. Ofelia Ichim și dr. Doris Mironescu au contribuit la finalizarea Nr 2 (42), 2025, an XXI, al revistei „Philologica Jassyensia", 382 p.

Dr. Maricica Munteanu a fost responsabil cu nr 4, an XXV, 2025, al „Buletinului Institutului de Filologie Română «Alexandru Philippide»".

◆ La **Departamentul de etnologie**, în cadrul proiectului fundamental Arhiva de Folclor a Moldovei și Bucovinei și în vederea redactării lucrării colective ***Mic dicționar tematic de cultură tradițională. Ciclul familial*** (MDT) s-a continuat fișarea lucrărilor de bibliografie, precum și redactarea parțială a unor articole. S-a finalizat redactarea intrărilor *barză, ceată, covor (de cununie), lăutar, lună, oglindă.* S-au redactat parțial alte articole: *apă, descântec, fântână.*

◆ La **Departamentul de toponimie**, în cadrul proiectului **DTM** (***Dicţionarul toponimic al Moldovei, structural şi etimologic***, vol. I), pentru **obiectivul 1 (**obiectiv derivat 1) a fost continuată operaţiunea de revizie finală a articolelor (structură, explicaţii, etimologie) pentru 250 de pagini din porţiunea A-C

Pe lângă aceste activități de cercetare, dr. habil. Daniela Butnaru a realizat, alături de alți membri ai echipei redacționale, operațiuni finale necesare pentru publicarea tomului LXV al revistei „Anuar de lingvistică și istorie literară".

Dr. habil. Daniela Butnaru este tutore al unei grupe de studenți de la Facultatea de litere a Universității „Alexandru Ioan Cuza" din Iași – Studii de masterat de *Lingvistică generală și românească*, aflați în practica de specialitate (în perioada 29.09.2025–18.01.2026), conform unui acord între Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide" și Universitatea „Alexandru Ioan Cuza".

GRANTURI, PROIECTE, BURSE

◆Comisia Europeană a semnat contractul de acordare a alocației financiare pentru proiectul CRAVT. ***From community-based intangible cultural heritage to social entrepreneurship. VET programme in craftsmanship within the Neighborhood East (Moldova and Ukraine) CRAVT. De la patrimoniul cultural imaterial al comunităților la antreprenoriat social. Program de inovație în domeniul educației vocaționale din domeniul meșteșugurilor în Vecinătatea Estică a Uniunii Europene - Moldova și Ucraina)***, proiect nr. 101242732, tip ERASMUS-EDU-2025-CB-VET (Consolidarea capacităților în domeniul Educației și Formării Profesionale în Vecinătatea Estică), pe 30 octombrie 2025. Proiectul este coordonat de Academia Română - Filiala Iași (dr. **Ioana Baskerville**, director de proiect și dr. habil. **Adina Ciubotariu** - cercetător), iar partenerii din consorțiu sunt: Universitatea din Cordoba

(Spania), RHE Initiative (Portugalia), Centrul Național pentru Conservarea și Promovarea Patrimoniului Cultural Imaterial din Chișinău, Colegiul de arte „Nicolae Botgros” din Soroca, Asociația obștească „Femeia rurală” din Orhei (Republica Moldova), Democracy through Culture Development Centre din Kiev și Universitatea Națională „Iurie Fedkovych” din Cernăuți (Ucraina). Proiectul va fi implementat în perioada 1.01.2026–31.12.2028, iar finanțarea obținută de la Comisia Europeană este în valoare de 399.686,00 EUR.

◆ Au început activităţile în cadrul proiectului UEFISCDI ***Facilitarea accesului la patrimoniul cultural imaterial din România și Republica Moldova: harta interactivă a obiceiurilor de naștere*** (AccessChRoM) (codul proiectului: PN-IV-PCB-RO-MD-2024-0360); componența echipei (membri IFRI): dr. habil. **Adina Ciubotariu** (director), dr. **Ioana Baskerville**, dr. habil. **Florin-Teodor Olariu**, dr. **Veronica Olariu**.

◆ Dr. habil. **Daniela Butnaru** a fost acceptată ca membru în proiectul COST Action CA24134, ***Observatory of Innovative Strategies for Repurposing Terrain Vague*** *(OBSERVISTA)*, care se va desfășura în perioada 2025–2029: Action CA24134 - COST

◆ Dr. **Marius-Radu Clim** și dr. **Elena Isabelle Tamba** au continuat colaborarea la Acțiunea COST ***ENEOLI – The European Network on Lexical Innovation*** (https://eneoli.eu/), pentru perioada 2025–2027.

◆ Dr. **Cristina Florescu** (consultații și revizia pentru Romania de sud-est a articolelor din volum 4), dr. **Alina-Mihaela Bursuc**, dr. **Elena Tamba**, dr. habil. **Florin Olariu** și dr. habil. **Dinu Moscal** au continuat colaborarea la Proiectul Internaţional ***DÉRom:Dictionnaire Étymologique Roman (Première phase: le noyau panroman)*** (ANR şi DFG; 2008–prezent, coord. Eva Buchi, Wolfgang Schweickard; http://stella.atilf.fr/DERom/).

◆ Dr. habil. **Florin-Teodor Olariu** (director de proiect), dr. **Luminița Botoșineanu**, dr. **Marius-Radu Clim**, dr. **Mariana Nastasia**, dr. **Veronica Olariu**, dr. **Elena Isabelle Tamba** au continuat lucrul la proiectul ***Strategii de convergenţă epistemică şi metodologică încercetarea filologică din România şi Republica Moldova (PHILORD)***, finanțat de UEFISCDI, în cadrul competiției „Proiecte de colaborare cu Republica Moldova”, cod PN-IV-P8-8.3-ROMD-2023-0318, contract nr. 27ROMD/20.05.2024, pentru perioada 2024–2026.

◆ Dr. **Veronica Olariu** a continuat activitatea în cadrul proiectului ***Perspective interdisciplinare asupra fenomenelor de confluență și de confruntare în domeniile lingvistic, literar și folcloric în spațiul basarabean ca limes civilizațional și frontieră geopolitică***, coordonat de către Institutul de Filologie Română „Bogdan Petriceicu-Hasdeu” al Universităţii de Stat din Moldova, Chișinău.

◆Dr. **Elena Isabelle Tamba** a intrat, începând cu luna octombrie, în echipa de bază a proiectului ***ELM.The European Language Monitor***(https://efnil.org/projects/european-language-monitor-elm/), în cadrul EFNIL (European Federation of National Institutions for Language – http://www.efnil.org).

◆Dr. **Elena Isabelle Tamba** a intrat, începând cu luna octombrie, în echipa de bază a proiectului ***ELIPS. European Languages and their Intelligibility in the Public Space*** (https://efnil.org/projects/european-languages-and-their-intelligibility-in-the-public-sphere-elips/), în cadrul EFNIL (European Federation of National Institutions for Language – http://www.efnil.org).

◆Dr. **Cristina Florescu** (coordonator), dr. Alina Bursuc, dr. habil. Daniela Butnaru, dr.Laura Manea, dr. Mariana Nastasia, dr. habil. Florin Olariu, dr. Elena Isabelle Tamba, dr. Claudius Teodorescu au continuat benevol activitatea de cercetare în proiectul ***Terminologiaastronomică românească: științific vs popular. Fenomene, obiecte cosmice șiconstelații*** (proiect nefinanțat, continuare a TAFOC, proiect PCE, 2021–2023, derulat

încadrul Institutului de Filologie Română „Alexandru Philippide”, Iași;https://tafoc.solirom.ro/).

◆ Au fost depuse șapte proiecte HORIZON în care Academia Română – Filiala Iași este coordonator sau partener, din echipa cărora face parte și dr. **Elena Isabelle Tamba** de la Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”, în cadrul sesiunii 2025 a Programului HORIZON Research and Innovation Actions Culture, Creativity and Inclusive Society – 2025: HORIZON-CL4-2025-04. Horizon Europe's Cluster 4 (Digital, Industry & Space) Digital technologies like AI, data, and robotics – ***CAP-NEXUS***; HORIZON-MISS-2025-05-SOIL-01. Living Labs for soil remediation andgreen redevelopment of brownfields – ***SolARIA***; HORIZON-CL6-2025-02-COMMUNITIES-04 Creating urban co-creation spaces for driving sustainable food system transformation – ***UrbBIO***. *Urban Transformative Co-Creation Systems to support the Participatory Knowledge & Governance for the Sustainability, Safety and Security of food ecosystems*; HORIZON-WIDERA-2025-06-ERA-06. Strengthening of the European Science for Policy Ecosystem – ***Facilitator***. *Multi-Hub collaborative platform for science-policy based participatory governance*; HORIZON-CL6-2025-01-BIODIV-10. Nature restoration measures for sustainable farming systems – ***BioRoots***; HORIZON-CL2-2025-01. HORIZON-CL2-2025-01-HERITAGE-09 Impacts of culture and the arts on health and well-being – ***GIAP-Bridge***; HORIZON-MISS-2025-05-two-stage – ***RootED***.

MANIFESTĂRI ȘTIINȚIFICE ȘI CULTURALE

Simpozionul anual internaţional

Limbă, cultură și identitate românească

Iaşi, 8–10 octombrie 2025

A XXIV-a ediție a Simpozionului anual internațional al Institutului de Filologie Română „Alexandru Philippide”, Academia Română, Filiala Iaşi
(ediție în format hibrid)
https://www.philippide.ro/simpozion-international.html

Au fost prezentate comunicările:

În plen:
Prof. univ. dr. habil. Przemysław Dębowiak, Universitatea Jagiellonă din Cracovia, Polonia, ***Materialul lexical românesc din două dicționare multilingve de la sfârșitul secolului al XVIII-lea***; Conf. univ. dr. Valentina Ippolito**,** Kingston University, Londra, Anglia, ***The Dialogical Gaze: The Journey of Migration to Italy in Contemporary Italian and Romanian Cinema***; Prof. univ. dr. Luisa Valmarin, Universitatea Sapienza, Roma, Italia, ***Jocurile memoriei: dublul final al romanului* Sertarul cu aplauze *de Ana Blandiana***; Prof. univ. dr. Mihaela Pîrvulescu, Universitatea din Toronto, Canada, ***Dezvoltarea și păstrarea limbii române în comunități românești multilingve din Canada***.

Secțiunea de Lingvistică:
CS II dr. Dana-Luminița Teleoacă, Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Alexandru Rosetti” al Academiei Române, București, România, ***Cuvinte ale vocabularului laic utilizate contextual cu accepție religioasă. Cu privire la subcategoria termenilor moșteniți cu arie largă de difuzare în Romania***; Drd. Matylda Sokół, Universitatea Jagellonă, Cracovia,

Polonia, ***Vocabularul limbii române din lexiconul de istorie naturală*** **Allgemeines Polyglotten-Lexicon der Natur-Geschichte mit erklaerenden Anmerkungen** ***al lui Philipp Andreas Nemnich***; Prof. univ. dr. habil. Florentina Nicolae, Universitatea „Ovidius" din Constanța/ Institutul de Istorie și Teorie Literară „G. Călinescu", Academia Română, București, România, ***Manifestări ale erudiției în corespondența lui Nicolaus Olahus***; Conf. univ. dr. habil. Luminița Drugă, Universitatea „Vasile Alecsandri" din Bacău, România, ***Scurtă privire lingvistică asupra elementelor de onomastică în*** **Letopisețul Țĕreĭ Moldoveĭ** ***de Enaki Kogălniceanu***; informatician Radu Borza, Asociația Dexonline, București, România, student informatician Theodor Borza, Universitatea „Politehnica" din București/ Asociația Dexonline, București, România, informatician Octavian Mocanu, Asociația Dexonline, București, România, Conf. univ. dr. Anca Alexandru, Universitatea „Dunărea de Jos" din Galați, România, ***Lexicograful artificial sau lexicografia augmentată – poate „inteligența artificială" defini cuvinte noi?***; Conf. univ. dr. Anca Alexandru, Universitatea „Dunărea de Jos" din Galați, România, informatician Radu Borza, Asociația Dexonline, București, România, student informatician Theodor Borza, Universitatea „Politehnica" din București/ Asociația Dexonline, București, România, ***Lexicografia în era CHATGPT: explorarea potențialului modelelor lingvistice mari în lexicografie. Privire din perspectiva utilizatorului de dicționare online***; CS III dr. Silvia Popovici, Biblioteca Centrală Universitară „Mihai Eminescu" (Biblioteca de Fizică și Chimie), Iași, România, ***Contribuția procesului de digitalizare a bibliotecilor universitare la dezvoltarea universului științific și la conservarea moștenirii culturale. Studiu de caz: Biblioteca Centrală Universitară „Mihai Eminescu" Iași***; Prof. univ. dr. habil. Ileana Doina Butiurca, Universitatea de Medicină, Farmacie, Științe și Tehnologie „George Emil Palade", Catedra de Științe și Litere, Târgu-Mureș, România, ***Despre problema neologizării prin intermediul abrevierilor (cu aplicație pe discursul specializat)***; Lector univ dr. Luminița Todea, Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca, Centrul Universitar Nord, Baia Mare, România, ***Limbajul tehnic sub asediu: anglicismele în era digitală***; Drd. Rebeca Petruș, Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca, Centrul Universitar Nord, Baia Mare, România, ***Influența limbii engleze asupra terminologiei fitnessului***; Dr. habil. Eugenia Mincu, dr. Dorina Macovei, Institutul de Filologie Română „Bogdan Petriceicu Hasdeu" al Universității de Stat din Moldova, Chișinău, Republica Moldova, ***Metafora terminologică și „lucrurile" specializate***; Lector univ. dr. Eugenia Bojoga, Universitatea „Babeș-Bolyai" din Cluj-Napoca, România, ***Prezența așa-zisei limbi moldovenești în Internet***; Drd. Violeta-Ana Grumăzescu (căs. Muntianu), Universitatea „Alexandru Ioan Cuza" din Iași, România, ***Aspecte sociolingvistice în graiurile din Valea Siretului, județul Iași***; Conf. univ. dr. Nicoleta Popa Blanariu, lector univ. dr. Dan Popa, Universitatea „Vasile Alecsandri" din Bacău, România, ***Extinderi verbo-iconice ale ficțiunii: modalități de construcție multimodală***; CS III dr. Emanuela Dima, Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Alexandru Rosetti" al Academiei Române, București, România, ***Aspecte ale apariției și fixării antroponimiei românești primare medievale în context romanic***; Conf. univ. dr. habil. Petronela Savin, Universitatea „Vasile Alecsandri" din Bacău, România, **Șapte ape-n chisăliță**. ***De la rețeta culinară la structura frazeologică***; Conf. univ. dr. Teodora Ghivirigă, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza" din Iași, România, ***IA și activitatea terminologică în limba română în domeniul medicinei veterinare – un proiect didactic***; Lector univ. dr. Nicoleta Neșu, Universitatea Sapienza, Roma, Italia/ Institutul Limbii Române, București, România/ Universitatea „Babeș-Bolyai" din Cluj-Napoca, România, ***Limite și deschideri ale traducerii automate în predarea RLS – studiu de caz***; Drd. Edoardo Giorgi, Universitatea din Pisa, Italia, ***Contactele italo-românești și traducerile din italiană în revista „Vrerea" din Timișoara (1945–1947)***; Conf. univ. dr. habil. Roberto Merlo, Universitatea din Torino, Italia, ***Interferențe lingvistice în limba română vorbită în Italia: copiii din a doua generație***; Prof. univ. dr. habil. Felix Nicolau, Universitatea Tehnică

de Construcții din București/ Universidad de Granada/ Institutul Limbii Române, ***Traducând literatura română în Spania. Exemple recente. Analize și teoretizări***; Dr. Ancuța Budeanu, Universitatea din Perugia, Italia, Prof. univ. dr. Anna De Meo, Universitatea din Napoli, Italia, ***Comportamente lingvistice în activități de numărare și calculare la români emigrați în Italia***; Lector univ. dr. Emilia Ivancu, Universitatea din Helsinki, Finlanda/ ASE București/ Institutul Limbii Române din București, România, ***Predarea limbii române la Helsinki, Finlanda – Provocări, strategii didactice și perspective comparative***; Conf. univ. dr. Cristinia Paladian, Universitatea Națională „Yurii Fedkovici" din Cernăuți, Ucraina, ***Predarea limbii și culturii române la Universitatea din Cernăuți***; Lector univ. dr. Roxana Ciolăneanu, Universitatea din Lisabona, Portugalia/ Institutul Limbii Române, București, România, ***Limba română între generații. Convingeri parentale și comportamente lingvistice în Portugalia***; Cercetător recunoscut dr. Adelina Mihali, Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu" al Academiei Române, Filiala Cluj-Napoca, România, ***Toponime slave în Munții Carpați***; Prof. univ. dr. habil. Oliviu Felecan, Prof. univ. dr. habil. Daiana Felecan, Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca, Centrul Universitar Nord, Baia Mare, România, ***O perspectivă onomastică asupra minorităților etnice din România: cehii și slovacii***; CS III dr. Ana-Maria Prisacaru, Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide", Academia Română–Filiala Iași, România, ***Considerente etico-estetice în procesul denominației toponimice***; CS III dr. Alexandru Cohal, Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide", Academia Română–Filiala Iași, România, ***„Aici Chișinău!": o analiză percepțională a vorbirii basarabene***; Drd. Denisa-Mariana Zaldea (căs. Gherman), Universitatea „Vasile Alecsandri" din Bacău, România, ***Aspecte lingvistice ale redării conceptului de natural în discursul cosmetic***; Drd. Ciprieana Andronic (căs. Bâclea), Universitatea „Vasile Alecsandri" din Bacău, România, ***Aspecte privind constituirea sensului în discursul publicitar referitor la vestimentație***; Drd. Diana Grindeanu, Universitatea „Babeș-Bolyai" din Cluj-Napoca, România, ***Despre categoria numărului la numeral***; Lector univ. dr. Monica Timofte, Universitatea „Ştefan cel Mare" din Suceava, România, ***Lingvistica textului ca hermeneutică a sensului. O aplicație din perspectivă coșeriană***; Prof. univ. dr. habil. Felicia Dumas, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza" din Iași, România, ***Numele sfinților români recent canonizați în limba franceză: aspecte traductologice***; Conf. univ. dr. Camelia Ușurelu, Universitatea din București, România, ***Verbe anticauzative*** **vs** ***verbe cauzative în română și în franceză***; Asistent univ. dr. Maria-Lucreția Cazac, Universitatea de Medicină și Farmacie „Grigore T. Popa", Iași, Centrul de Limbi Moderne și Integrare Culturală „Grigore T. Popa", ***Dificultăți culturale și lingvistice în învățarea limbii române ca limbă străină pentru studenții francofoni***; Drd. Olivia-Carmen Țîrlea, Universitatea „Babeș-Bolyai" din Cluj-Napoca, România, ***Valorificarea lexiculturemelor în procesul de achiziție a RLS***; Dr. Delia-Florina Popa, Académie de Mayotte și Université de Mayotte, Franța, ***„Negru" – o reprezentare sociolingvistică a etnocentrismului românesc?***; Prof. univ. dr. Virginia Popovici, Universitatea din Novi Sad, Republica Serbia, ***Contribuția lui Radu Flora la studiul graiurilor românești din Banatul sârbesc și Istria***; Drd. Andreea Paula Danilescu, Centrul Cultural Italo-Român din Milano, Italia, ***Migrația românească în Italia: remitențe economice și sociale***; Masterand Florina Babici, Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca, Centrul Universitar Nord, Baia Mare, România, ***Fenomenul plurilingvismului – o abordare pluriperspectivistă***; Drd. Bianca-Cătălina Munteanu, Universitatea din București, România, ***Români în oglindă. Un studiu de caz asupra diasporei române din Madrid, Spania***; Cercetător Irina Suzana Stan, Università di Modena e Reggio Emilia, Italia, **Translanguaging** ***în familiile de migranți români din Italia: către un repertoriu hibrid româno-italian***.

Secțiunea de Istorie literară:

Drd. Andreea-Raluca Abiculesei (căs. Muraru), Universitatea „Ștefan cel Mare”, Suceava, România, ***Estetica rememorării în opera lui Ion Vianu: de la fapt la formă narativă***; Drd. Irina-Nicoleta Nechifor, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, România, ***Repetiție și redundanță în teatrul lui Ion Băieșu***; Dr. Inga Sorocean, Institutul de Filologie Română „Bogdan Petriceicu Hasdeu” al Universității de Stat din Moldova, Chișinău, Republica Moldova, **Jurnalul pandemiei sau Wuhandemia – 2020** ***de Ion Hadârcă: spectacolul declinului și al supraviețuirii***; Lector univ. dr. Ioan Fărmuș, Universitatea „Ștefan cel Mare”, Suceava, România, ***De la*** **24 de ceasuri la Balta Albă** ***la*** **Le Lac Blanc** ***în interiorul logicii autocolonizării – între o orientalizare căutată și una jucată***; Dr. Natalia Hariton, Institutul de Filologie Română „Bogdan Petriceicu Hasdeu” al Universității de Stat din Moldova, Chișinău, Republica Moldova, ***Metaforele conceptuale în discursul criticii literare din Basarabia***; Lector univ. dr. Gabriela Gavril, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, România, ***De la distant reading la texte „scrise” de IA – transformări ale practicilor de lectură***; Drd. Marius Butnaru, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, România, ***Teoria literară a lumilor posibile. Apropieri și îndepărtări de Toma Pavel***; Drd. Alla Apopei, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, România, ***Excurs în universul creației scriitorului Nicolae Dabija – etape și accente în sincronie cu literatura de expresie românească de pe malul stâng al Prutului***; Lector univ. dr. Ioana Bud, Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca, Centrul Universitar Nord, Baia Mare, România, ***Predarea istoriei literare în era digitală***; Conf. univ. dr. Mihaela Bucin, Universitatea din Szeged, Ungaria, ***Traumele identitare ale copilăriei în romanul*** **Deposedații** ***de Szilárd Borbély***; M.A. Ingrid Baltag, Universitatea Humboldt din Berlin, Germania, **Abendweg** ***de Helmuth Frauendorfer. Figura oportunistă între Germania de Est și de Vest și România comunistă***; Prof. univ. dr. Daniela Petroșel, Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava, România, ***Simona Goşu. Despre puterea privirii marginale***; Asistent univ. dr. Haruyo Maruyama, Universitatea din București, România, ***Literatură scrisă din diaspora: Irina Grigore***; Prof. univ. dr. Rodica Maria Ilie, Universitatea „Transilvania” din Brașov, România, ***Arte poetice avangardiste. Manifeste românești***; CS II dr. Șerban Axinte, Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”, Academia Română–Filiala Iași, România, ***Istorialitatea romanului. Către o teorie a onto-ficțiunii narative***; CS I dr. Ofelia Ichim, Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”, Academia Română–Filiala Iași, România, ***Lucia Dem. Bălăcescu și „Noul Paradis”***; Asistent univ. dr. Emilia Motoranu, Academia de Studii Economice din București, România, ***Nae Ionescu: povestea unei iubiri și istoria unei personalități***; Drd. Ciprian Dumitru Handru, Universitatea din București, România, ***Ioan Groșan și receptarea sa critică***; Conf. univ. dr. Emilia David, Universitatea din Pisa, Italia, ***Jocul ca lume și lumea ca joc: strategii ale spectacolului și ale intertextului în primele volume ale lui Traian T. Coșovei***; CS III dr. Amalia Drăgulănescu, Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”, Academia Română–Filiala Iași, România, ***Fascinație și aversiune – imaginarul Fanarului la trei scriitori români***; Drd. Mirela Cristina Coman (Liuță), Universitatea „Ștefan cel Mare”, Suceava, România, ***Ipostaze ale dezintegrării personajului în romanul*** **Maseurul orb** ***de Cătălin Dorian Florescu***; Dr. Flavius Paraschiv (cercetător independent), ***Ipostaze ale*** **steampunk-*ului în literatura română***.

Secțiunea Memorialistica românească: între documentul istoric și obiectul estetic:
CS I dr. habil. Arleen Ionescu, Universitatea de Vest din Timișoara, România, ***The Iași Pogrom: From Witnesses' Reports and Historical Accounts to Testimonial Literature***; CS II dr. Mihai Iovănel, Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu, România/ Institutul de Istorie și Teorie Literară „G. Călinescu”, Academia Română, București, România, CS II dr. Andreea Mironescu, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, România/ Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu, România, ***Memoria și logica pieței: cum citim romanele comerciale despre***

Holocaust; Prof. univ. dr. Mircea A. Diaconu, Universitatea „Ștefan cel Mare" din Suceava, România/ Centrul Național de Studii „M. Eminescu", Memorialul Ipotești, România, ***Gregor von Rezzori. Colonialism, multiculturalism și gastronomie în Bucovina***; Lector univ. dr. Silvia Iluț, Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca, Centrul Universitar Nord, Baia Mare, România, ***Jurnalul Anei Novac și al Evei Heyman – mecanisme psihologice „de a supraviețui supraviețuirii"***; CS III dr. Astrid Cambose, Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide", Academia Română–Filiala Iași, România, ***T. Codrescu, memorialist***; Drd. Mihaela-Oana Gogoșeanu, Universitatea de Vest din Timișoara, România, ***Un martor constrâns? Petre Pandrea despre Garda de Fier***; CS II dr. Șerban Axinte, Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide", Academia Română–Filiala Iași, România, ***Titu Maiorescu. Jurnalul și construcția de sine***; CS Raluca Dună, Institutul de Istorie și Teorie Literară „G. Călinescu", Academia Română, București, România, ***Biografii pierdute: prietenii literare***; Conf. univ. dr. Elena Jebelean, Universitatea de Medicină și Farmacie „Victor Babeș" Timișoara, Centrul de cercetare lingvistică aplicată și studii culturale comparate – CCLASC, România, ***Privind spre „ai săi", Opritsa Dragalina-Popa***; CS III dr. Maricica Munteanu, Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide", Academia Română–Filiala Iași, România, ***„Copilăria este o țară străină". Identitate, memorie socială și memorie culturală în scrierile memorialistice românești despre copilărie***; CS II dr. Doris Mironescu, Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide", Academia Română–Filiala Iași, România, ***Memorie mediată, fragmentară, anonimă și colaborativă: blogul românesc în secolul XXI***; CS **Nicoleta Borcea**, Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide", Academia Română–Filiala Iași, România, ***Medicii și amintirile lor: câteva considerații***; Dr. Jessica Andreoli, Universitatea Sapienza, Roma, Italia, ***Attraverso l'archivio*: *portretul unui „promotor" al limbii și culturii române, Giulio Bertoni*;** CS I dr. Zamfir Bălan, Muzeul Național al Literaturii Române, București, România, ***Vintilă I. C. Brătianu, scrisori către Constantin Banu***;

Masa rotundă: ***Memorii și jurnale – autoficțiuni de decolonizare a memoriei în literatura română din Basarabia***
Participanți: Paula Erizanu, scriitoare, jurnalistă, Republica Moldova; Constantin Cheianu, scriitor, dramaturg, publicist, Republica Moldova; Dr. Oxana Gherman, Institutul de Filologie Română „Bogdan Petriceicu Hasdeu" al Universității de Stat din Moldova, Chișinău, Republica Moldova; Drd. Cristina Dicusar, Institutul de Filologie Română „Bogdan Petriceicu Hasdeu" al Universității de Stat din Moldova, Chișinău, Republica Moldova; Dr. Doris Mironescu, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza" din Iași, România.

Secțiunea Cultură și identitate:
Asistent de cercetare dr. Nicola Perencin, Universitatea din Padova, Italia, ***Un basm „singular" din Bucovina: note metodologice***; CS III dr. Alina Bojoga, Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan – Alexandru Rosetti" al Academiei Române, București, România, ***Câteva aspecte cu privire la păstoritul actual din Mărginimea Sibiului*;** CS II dr. Ioana Baskerville**,** Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide", Academia Română–Filiala Iași, România, ***Colindatul și colindele: arheologie culturală și dinamică socială la nivel românesc și european***; Lector univ. dr. Adrian Jicu, Universitatea „Vasile Alecsandri" din Bacău, România, ***Valorificarea patrimoniului cultural local. Studiu de caz: Traseul turistic „7 capele" și rolul său în promovarea identității comunităților ceangăiești din județul Bacău***; Drd. George Pascal, Școala Doctorală de Geoștiințe, Facultatea de Geografie și Geologie, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza" din Iași, România, ***Ritualul agrar Caloianul în ținutul Covurlui. Dimensiuni identitare și semnificații culturale locale*;** Lector univ. dr. Daniela-Elena Duralia, Academia Forțelor Terestre „Nicolae Bălcescu", Sibiu,

România, ***Fascinație și teamă: discrepanța dintre dorință și realitate în negocierea identității multiculturale*****;** Lector univ. dr./ CS III dr. Carmen Burcea, Universitatea din București, România/ Academia Română, Institutul de Științe Politice și Relații Internaționale, București, România, ***„Marca patrimoniului european": o acțiune, mai multe substraturi*****;** Conf. univ. dr. Laura Ioana Leon, Universitatea de Medicină și Farmacie „Grigore T. Popa", Iași, România, ***La intersecția dintre cultură și gastronomie: O lectură comparativă a narativelor culinare americane și românești în*** **The Dinner Table** ***(2023, ed. Ella Risbridger) și*** **Intelectuali la cratiță** ***(2012, ed. Ioana Pârvulescu)***.

Secțiunea Etnologie:
CS III dr. Diana Mihuț, drd. Diana Pizmaș, Universitatea de Vest din Timișoara, România, ***Făşanc, un caz: comunitate/ comunități și identitate locală***; Lector. univ. dr./ CS III Adelina Dogaru Alexa, Universitatea din București/ Institutul de Etnografie și Folclor „Constantin Brăiloiu" al Academiei Române, București, România, ***Promovarea măștii ca produs cultural de ultimă generație în context multinațional. Antropologie, educație și politici culturale***; CS I dr./ prof. univ. dr. habil. Laura Jiga Iliescu, Institutul de Etnografie și Folclor „Constantin Brăiloiu" al Academiei Române, București, România/ Universitatea din București, România (prof. colaborator), ***Ipostaze ale Maicii Domnului în descântecele românești***; Conf. univ. dr. Adrian Stoicescu, Universitatea din București, România, ***Cultura tradițională – între performare și utilizare***; Asistent univ. dr. Ioan Gabriel Tamaș, Universitatea din București, România, ***O netnografie a gândirii magice politice. Cazul prezidențialelor din 2025***; Drd. Rareș-Mihai Jeflea, Universitatea din Tübingen, Germania, **Material Affordances** ***în Muzeul Fotbalului German: Emoție, Memorie Colectivă și Agende Curatoriale***.

ATELIER TAFOC: ***Lexicologia termenilor astronomici. Astronomul Camille Flammarion – a. 1842–1925***
CS I dr. Cristina Florescu, Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide", Academia Română–Filiala Iași, România, ***Lingvistică și astronomie:*** **Venus, Luceafăr, Lucifer**; CS I dr. Elena Isabelle Tamba, Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide", Academia Română–Filiala Iași, România, ***Observații asupra unor termeni astronomici din lucrarea*****: T. Stamati, Disionăraș de cuvinte tehnice și altele greu de înțeles (1851)**; CS III dr. Mariana Nastasia, Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide", Academia Română–Filiala Iași, România, ***Prezența termenilor astronomici în dicționarele românești din secolul al XIX-lea***; CS I dr. habil. Daniela Butnaru, Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide", Academia Română–Filiala Iași, România, ***Observații privind formarea și evoluția terminologiei astronomice în limba română. Sintagme conținând substantivul*** **zi**; CS II dr. Alina-Mihaela Bursuc, Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide", Academia Română–Filiala Iași, România, ***Note de redactare a termenilor*** **latitudine, leat** ***și*** **Lebăda** ***în DAFOC***.

ATELIER PHILORD: (proiectul) ***Strategii de convergenţă epistemică şi metodologică în cercetarea filologică din România şi Republica Moldova (PHILORD)****, cod: PN-IV-P8-8.3-ROMD-2023-0318)*
Dr. Cristina Caterev, Institutul de Filologie Română „Bogdan Petriceicu Hasdeu" al Universității de Stat din Moldova, Chișinău, Republica Moldova, ***Etimologia ca instrument ideologic în dicționarul lui Theodor Stamati,*** **Disionăraş românesc de cuvinte tehnice şi altele greu de înţeles** ***(1851)***; CS III dr. Mariana Nastasia, Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide", Academia Română–Filiala Iași, România, ***Observații asupra derivatelor din lucrarea lui Theodor Stamati,*** **Disionăraş românesc de cuvinte tehnice şi altele greu de înţeles** ***(1851)***; CS I dr. Elena Isabelle Tamba, CS I dr. Marius-Radu Clim,

Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”, Academia Română–Filiala Iași, România, ***Tratamentul lexicografic al neologismelor în lucrarea lui Theodor Stamati,* Disionăraş românesc de cuvinte tehnice şi altele greu de înţeles *(1851)***; Dr. Ana Vulpe, dr. Liliana Botnari, dr. Livia Căruntu-Caraman, Institutul de Filologie Română „Bogdan Petriceicu Hasdeu” al Universității de Stat din Moldova, Chișinău, Republica Moldova, ***Mijloace de semantizare a elementelor lexicale în lucrarea lui Theodor Stamati,* Disionăraş românesc de cuvinte tehnice şi altele greu de înţeles *(1851)***; CS II dr. Silviu-Ioan Bejinariu[1], CS dr. Ramona Luca[1], CS I dr. habil. Florin-Teodor Olariu[2], dr. Tudor Bumbu[3], Ludmila Malahov[3] ([1] Institutul de Informatică Teoretică, Academia Română–Filiala Iași, România; [2] Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”, Academia Română–Filiala Iași, România; [3] Universitatea de Stat din Moldova, Institutul de Matematică şi Informatică „Vladimir Andrunachievici”, Chișinău, Republica Moldova), ***Redactarea asistată de calculator a hărţilor transliterate din* Atlasul lingvistic moldovenesc**; CS I dr. habil. Florin-Teodor Olariu[1], CS I dr. Luminița Botoşineanu[1], CS II dr. Veronica Olariu[1], drd. Natalia Rotari[2], drd. Tatiana Sîmboteanu[2], dr. Alexandru Cosmescu[2] ([1] Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”, Academia Română–Filiala Iași, România; [2] Institutul de Filologie Română „Bogdan Petriceicu Hasdeu” al Universității de Stat din Moldova, Chișinău, Republica Moldova) **Atlasul lingvistic moldovenesc – *aspecte ale transliterării hărţilor în grafie latină***.

COMITETUL ŞTIINŢIFIC AL SIMPOZIONULUI

Prof. univ. dr. *Vasilka ALEKSOVA* (Universitatea „St. Kliment Ohridski”, Sofia, Bulgaria); Prof. univ. dr. *Margaret H. BEISSINGER* (Princeton University, USA); Conf. univ. dr. *Mihaela BUCIN* (Universitatea din Szeged, Ungaria); Conf. univ. dr. *Crina BUD* (Université Sorbonne-Nouvelle, Paris, France/ Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca, România/ Institutul Limbii Române din București, România); Prof. univ. dr. *Dan Octavian CEPRAGA* (Università di Padova, Italia); Prof. univ. dr. habil. *Adrian CHIRCU* (Universitatea „Babeș-Bolyai”, Cluj-Napoca, România); Lector univ. dr. *Roxana CIOLĂNEANU* (Universidade de Lisboa, Portugalia/ Institutul Limbii Române, București, România); Conf. univ. dr. habil. *Nina CORCINSCHI* (Institutul de Filologie Română „Bogdan Petriceicu-Hasdeu”, Chișinău, Republica Moldova); Prof. univ. dr. *Bogdan CREŢU* (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iaşi, România); Asist. univ. dr. *Mihaela-Delia CRISTEA* (Universidad „Pablo de Olavide”, Sevilla, Spania); Dr. Dr. H.C. *Wolfgang DAHMEN* („Friedrich Schiller” Universität, Jena, Germania); Conf. univ. dr. *Emilia DAVID* (Universitatea din Pisa, Italia); Conf. univ. dr. *Danilo DE SALAZAR* (Università della Calabria, Italia); Prof. univ. dr. habil. *Przemysław DEBOWIAK* (Universitatea Jagiellonă, Cracovia, Polonia); Prof. univ. dr. *Mircea A. DIACONU* (Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava, România/ Memorialul Ipotești – Centrul Național de Studii „Mihai Eminescu”, România); Prof. univ. dr. habil. *Oliviu FELECAN* (Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca, Centrul Universitar Nord, Baia Mare, România); Conf. univ. dr. *Teodora GHIVIRIGĂ* (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iașimasa, România); CS I dr. *Gabriela HAJA* (Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”, Academia Română–Filiala Iași, România, **Președinte**); Prof. univ. dr. *Rodica ILIE* (Universitatea „Transilvania” din Brașov, România); Lector univ. dr. *Emilia IVANCU* (The University of Helsinki, Finlanda/ Academia de Studii Economice din București/ Institutul Limbii Române din București, România**)**; Lector univ. dr. *Adrian JICU* (Universitatea „Vasile Alecsandri”, Bacău, România); CS I dr. habil. *Laura JIGA ILIESCU* (Institutul de Etnografie și Folclor „Constantin Brăiloiu”, București, România); Prof. univ. dr. *Martin MAIDEN*, membru al Academiei Britanice (University of Oxford, Anglia); Conf. univ. dr. habil. *Roberto MERLO* (Università degli Studi di Torino, Italia); Acad. *Michael METZELTIN* (Institut für Romanistik, Universität Wien, Austria); Prof. univ. dr. habil. *Ioan*

MILICĂ (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași/ Directorul Bibliotecii Centrale Universitare „Mihai Eminescu” din Iași, România); Lector univ. dr. *Nicoleta NEȘU* (Sapienza – Università di Roma, Italia/ Universitatea „Babeș-Bolyai”, Cluj-Napoca, România/ Institutul Limbii Române din București, România); Prof. univ. dr. habil. *Florentina NICOLAE* (Universitatea „Ovidius” din Constanța/ Institutul de Istorie și Teorie Literară „G. Călinescu” al Academiei Române, București, România); Prof, univ. dr. habil. *Felix NICOLAU* (Universidad de Granada, Spania/ Universitatea Tehnică de Construcții din București, România/ Institutul Limbii Române din București, România); Conf. univ. dr. *Cristinia PALADIAN* („Yuriy Fedkovych” Chernivtsi National University, Ucraina); Prof. univ. dr. *Lăcrămioara PETRESCU* (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, România); Prof. univ. dr. habil. *Cecilia Mihaela POPESCU* (Universitatea din Craiova, România); Prof. univ. dr. *Virginia POPOVICI* (Universitatea din Novi Sad, Serbia); Prof. univ. dr. *Fernando SÁNCHEZ MIRET* (Universidad de Salamanca, Spania); Prof. univ. dr. *Adriana SENATORE* (Università degli studi di Bari „Aldo Moro”, Italia); CS I dr. *Annemarie SORESCU MARINKOVIĆ* (The Institute for Balkan Studies, Serbian Academy of Sciences and Arts, Belgrade, Serbia); Conf. univ. dr. *Adrian STOICESCU* (Universitatea din București, România); Prof. univ. dr. *Emma TĂMÂIANU-MORITA* (Kindai University, Osaka, Japonia); Prof. univ. dr. *Dumitru TUCAN* (Universitatea de Vest din Timișoara, România); Conf. univ. dr. *Felicia VRÂNCEANU* (“Yuriy Fedkovych” Chernivtsi National University, Ucraina).

COMITETUL DE ORGANIZARE AL SIMPOZIONULUI
Președinte al Comitetului de organizare: *Gabriela HAJA*, Directorul Institutului de Filologie Română „Alexandru Philippide”.
Membri: *Ioana BASKERVILLE*; *Nicoleta BORCEA*; *Luminița BOTOŞINEANU*; *Alina BURSUC*; *Daniela BUTNARU*; *Astrid CAMBOSE*; *Marius-Radu CLIM*; *Alexandru COHAL*; *Ofelia ICHIM*; *Doris MIRONESCU*; *Mariana NASTASIA*; *Florin-Teodor OLARIU*; *Veronica OLARIU*; *Ana-Maria PRISACARU*; *Elena Isabelle TAMBA*.

◆

Conferința de etno-didactică

Patrimoniul cultural imaterial fără frontiere

ediția a X-a

organizată de Departamentul de etnologie de la Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”, Academia Română, Filiala Iași și Complexul Național Muzeal „Moldova”
Iași, 24–25 octombrie 2025

Pusă sub auspiciile Zilei Internaționale a Patrimoniului Cultural Imaterial https://ich.unesco.org/en/activities/10th-edition-of-the-ethno-didactics-conference-intangible-cultural-heritage-without-borders-00598, conferința a reunit specialiști din România, Republica Moldova, Grecia, Serbia și Marea Britanie (chrome-extension://efaidnbmnnnibpcajpcglclefindmkaj/https://acad.ro/institutia/comunicateStiriInst/2025/52img/52_Etnodidactica_program.pdf).

În deschidere: Acad. Sabina Ispas, Director al Institutului de Etnografie și Folclor „Constantin Brăiloiu”, București; Dr. Gabriela Haja, Director al Institutul de Filologie

Română „Alexandru Philippide”, Academia Română – Filiala Iași; Victor Munteanu, șef de secție Muzeul Etnografic al Moldovei, Complexul Național Muzeal „Moldova”.
Cu acest prilej a fost lansat proiectul *Facilitarea accesului la patrimoniul cultural imaterial din România și Republica Moldova: harta digitală interactivă a obiceiurilor de naștere*, cod UEFISCDI PN-IV-PCB-RO-MD-2024-0360 (Adina Ciubotariu: director).

Programul conferinței: Adina Ciubotariu, *Arhiva de Folclor a Moldovei și Bucovinei pe o nouă hartă a Moldovei istorice*; Mariana Cocieru, *Arhiva de Folclor a Institutului de Filologie Română „Bogdan Petriceicu Hasdeu” al Universității de Stat din Moldova și proiectele de salvgardare a materialelor folclorico-dialectologice culese în perioada postbelică*; Florin-Teodor Olariu, Veronica Olariu, *Digitalizarea patrimoniului cultural imaterial: din experiența unor proiecte recente de geolingvistică*; Ramona Luca, *Instrumente informatice pentru realizarea platformei web cu hărți GIS interactive a obiceiurilor de naștere din România și Republica Moldova*; Ioana-Otilia Baskerville, *Patrimoniul cultural imaterial al obiceiurilor de naștere – de la arhivă la realitatea socio-culturală contemporană*; Saša Srekovic, *Are intangible cultural heritage values here to stay?*; Petronela Savin, *Resurse educaționale deschise pentru valorificarea patrimoniului cultural alimentar*; Mirella Pintilie Jaber, *Rolul etno-pedagogiei lingvistice, multiculturalismului și multilingvismului în promovarea unei societăți globale*; Cristina Sărăcuț, *Studiul literaturii – încotro?*; Dorina Paicu, *Perspective ale educației literar-artistice prin valorificarea textului liric popular*; Alina Pistol, *Importanța moștenirii culturale, reflectată în manualele de gimnaziu*; Irina Ețco, *Promovarea și valorificarea patrimoniului cultural în cadrul orelor de educație tehnologică*; Ludmila Moisei, *Abordări axiologice și etno-pedagogice în transmiterea patrimoniului cultural imaterial prin* educație; Mirela Crețu, Elena Găvan, Alina Matei *„Meșteșuguri fără frontiere”. Un proiect marca Muzeul ASTRA*; Anca Ceaușescu, *Meșteșugurile tradiționale din Oltenia – expresie a identității culturale și resurse pentru dezvoltarea comunităților locale*; Chrysi Triantafyllou, *When Heritage goes digital: Reimagining the living traditions of Europe*; Mădălina Mariuțac, *Locuri ale memoriei în folclorul din județul Neamț – trecut dincolo de amintiri*; Joanne Orr*, Practitioner Perspectives and how they could help to shape UNESCO's future policies*; Daniela Butnaru, Ana-Maria Prisacaru, *Numele locurilor: între legendă și adevăr*; Ana Maria Lefter, *Ocupații de ieri și de azi din Dumeștii Vasluiului*; Iulian Bucur, *Porțile cu cerdac din județul Bacău – simbol identitar*; Corina Mihăescu, *Cercetarea de teren – un experiment didactic și etnologic*; Narcisa Știucă, *Experimentul „Miorița”*; Iulian Mitran, *Vocea uliței în sala de clasă. Folosirea materialelor narative pentru a ilustra realitățile socio-culturale ale satului în cadrul orelor de educație socială*; Maria Șpan, *Cercetarea patrimoniul cultural imaterial și dezvoltarea competențelor transversale. Studiu de caz: „Revista de Antropologie Culturală” și caietul „Micii cercetătorii descoperă patrimoniul cultural* imaterial; Simona-Mădălina Cautiș (Chirilă), *Biblioteca, spațiu de valorizare a patrimoniului cultural imaterial*; Raluca Andrei, *Programe, proiecte și activități educaționale la Muzeul ASTRA. „Cufărul călător”*; Natalia Lazăr, Măriuca Verdeș, *Educație pentru patrimoniul cultural. Școala Rădăcinilor Străbune*; Irina Balotescu, *Permeabilitatea și rezistența patrimoniului cultural imaterial. Interogații despre redescoperirea folclorului*; Ecaterina Alavațchi, *Arta încondeierii ouălor în Republica Moldova: patrimoniu cultural imaterial, educație și cooperare transfrontalieră*; Smaranda Mureșan, *Atelier cultural-educativ inedit la fierăria meșterului Dumitru Trif din Șieuț, județul Bistrița-Năsăud*; Anca Cheaito, *Didactica identității: tradiția românească: un vector educațional și identitar*; Dorina Dragnea, *Particularități privind analiza obiceiurilor sărbătorilor de primăvară, vară, toamnă din manuscrisele Arhivei de Folclor de la Chișinău*; Ciprian Apetrei, *Reflectarea matricei identitare în literatura recentă a diasporei românești. Continuități, rupturi și reconstrucții simbolice*; Oana Iloae, *Strategii didactice de transmitere a culturii tradiționale*; Mădălina

Căpraru, *Etnografia pe înțelesul studenților la sociologie*; Adrian Crupa, *Între cunoaștere și locuire: dilemele omului modern în fața locuirii tradiționale*; Valeria Georgiana Nabbout, *Integrarea elementelor etno-culturale românești în educația modernă. O cale către dezvoltarea cognitivă și sustenabilă*; Anatol Fornea, *Televiziunea ca instrument educațional în promovarea patrimoniului cultural imaterial: practici și inovații*; Cătălin Fedor, *Studiu de caz privind transmiterea tradițiilor locale în mediul rural moldovenesc*; Ana Maria Rață, *Lectura în cheie etnografică în cadrul expunerii muzeale. Studiu de caz: „Baltagul" de Mihail Sadoveanu*; Dan Șuvăială, echipa DreamByte, *MuzeAR – istoria prinde viață la Muzeul Etnografic din Iași*.

◆

Departamentul de Etnologie a co-organizat **Masa rotundă „Natură și cultură românească la UNESCO",** Palatul Parlamentului, împreună cu Comisia permanentă comună a Camerei Deputaților și Senatului pentru relația cu UNESCO, Convenția Carpatică (ONU), Regia Națională a Pădurilor – Romsilva, Administrația Parcului Național Retezat, Administrația Parcului Național Piatra Craiului, Centrul Județean pentru Conservarea și Promovarea Culturii Tradiționale Iași, Asociația Rangerilor din România, Asociația EcoEdu Natura, 18 noiembrie 2025: https://acadiasi.org/natura-si-cultura-romaneasca-la-unesco/

◆

Departamentul de Entologie a organizat **Seminarul „Alexandru Philippide"**, în data de 19 noiembrie, la Biblioteca Filialei Iași a Academiei Române, ocazie cu care a avut loc lansarea volumului *Îndeletnicirile tradiționale din Moldova. Tipologie, corpus de texte și documente*, București, Editura Academiei, 2024, ISBN 978-973-27-3897-9, autor Adina Ciubotariu. Volumul a fost prezentat de dr. Lucia Cireș și muzeograful Ovidiu Focșa de la Muzeul Etnografic al Moldovei: https://acadiasi.org/etnologia-si-patrimoniul-cultural-imaterial/

Pe data de 18 decembrie 2025, cercetătorii de la Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide" au organizat **Seminarul „Alexandru Philippide"**, cu tema ***Imaginea institutului: cum este, cum ne-o dorim, cum o construim***. Au fost prezentate cărțile: *Mitropolitul Dosoftei, Octoih, Iași (1683-1686)*, ed. de Mădălina Ungureanu și Iosif Camară, cuvânt înainte de Eugen Munteanu și *Între Biblia de la București (1688) și revizia din 1795 a lui Samuil Micu. Probleme de traducere*, Iași, 2025 de Ana Catană-Spenchiu. Au participat invitații Mădălina Ungureanu, Ana Catană-Spenchiu, Iosif Camară (ICI–UAIC) https://acadiasi.org/imaginea-institutului-cum-este-cum-ne-o-dorim-cum-o-construim/.

CĂRȚI

◆ Academia Română, Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide", Academia Română, Filiala Iași, ***Dicționarul limbii române (DLR). Litera C.*** Ediția a doua, revizuită și adăugită. *Fascicula 1 (C – CADUȚÉU)*. Redactori responsabili: Tamba, Elena Isabelle și Haja, Gabriela; redactori și revizori: Bursuc, Alina-Mihaela, Clim, Marius-Radu, Dragomir, Mioara, Florescu, Cristina, Haja, Gabriela, Manea, Laura, Nastasia, Mariana, Tamba, Elena Isabelle, București, Editura Academiei Române, 2025, 260 p.; ISBN 978-973-27-3959-4.

◆ Munteanu, Eugen: ***Sfântul Ierarh Dosoftei, Psaltirea pre versuri tocmită***, Uniev, 1673. Psalmii Ierarhului Dosoftei în lectura academicianului Eugen Munteanu. Album realizat cu binecuvântarea Preafericitului Părinte Daniel, Patriarhul Bisericii Ortodoxe Române. Studiu introductiv (*Sfântul Ierarh Dosoftei, primul și cel mai amre poet român de până la Eminescu*, 40 p.) + audio-book, București, Editura Radio Trinitas, 2025.

◆ Munteanu, Eugen, *Seimeni, eterna reîntoarcere*, Iași, Editura Polirom, 2025, 349 p. ISBN: 9-78-630-344317-1.

◆ Ichim, Ofelia (coordonator), Bursuc, Alina-Mihaela, Clim, Marius-Radu, Cuzmici, Loredana, Ichim, Ofelia, Mironescu, Andreea, Munteanu, Maricica, Olariu, Veronica, Prisacaru, Ana-Maria (editori), ***Limbă, cultură și identitate românească. A XXIII-a ediție a Simpozionului anual internațional al Institutului de Filologie Română „Alexandru Philippide”***, Timișoara, Editura Universității de Vest, ISSN 3061-4252, ISSN-L 3061-4252, 2025, 664 p.

◆ **Tamba, Elena Isabelle**, **Nastasia, Mariana** (coord.), Anghelina, Alexandru, Barbu-Comaromi, Iulia, **Ciocoiu, Călina-Georgiana**, **Ilie, Alexandra**, Minică, Mircea, Pușcaș, Andreea-Nora (ed.), ***Actele Colocviului Internațional „Lexicografia academică românească. Provocările informatizării”. AcadLexi 2025***, Cluj-Napoca, Presa Universitară Clujeană, 2025, 472 p., ISSN 3008-6159, ISSN-L 3008-6159, https://editura.ubbcluj.ro/index.php/puc/catalog/book/4025.

APARIȚII EDITORIALE

◆ **A apărut tomul LXV/2025 al revistei „Anuar de lingvistică şi istorie literară”** (http://alil.academiaromana-is.ro/), ISSN: 1583-7017, revistă indexată în SCOPUS, ErihPlus, EBSCO, MLA etc. Sumarul este următorul: **Secțiunea *Studii, articole, note***: Ana Catană-Spenchiu, *Note asupra cărții biblice* ***Leviticul*** *din* ***Biblia*** *de la Blaj (1795) și manuscrisele traducerii*; Veronica Olariu, *Evoluții lexicale în traducerea textelor biblice româneşti – câteva aspecto*; Iustina Nica, ***Catagrafia Romanațiului*** *– sursă-cheie în studiul antroponimiei etnice actuale din Oltenia*; Astrid Cambose, *B.P. Hasdeu și editarea manuscriselor de secol XIX. Responsabilitate și transparență editorial*; Lurdes De Castro Moutinho, Alberto Gómez Bautista, *Configurations prosodiques en mirandais : une étude de cas*; Luminița Botoșineanu, Ana Maria Minuț, *O trăsătură dialectală în morfosintaxa verbului dacoromânesc: trecerea analogică de la conjugarea a III-a la conjugarea a II-a* (I); Lavinia Nasta, *Pe marginea jocurilor de copii în câteva chestionare lingvistice şi etnografice*; Silviu-Ioan Bejinariu, Florin-Teodor Olariu, Ramona Luca, Veronica Olariu, Luminița Botoşineanu, *Atlasele lingvistice ca resurse lexicografice: de la versiunea tipărită la formatul digital*; Daiana Felecan, *Code-switching-ul: premise ale unui proiect*; Radu Pavel Gheo, *Scriitori clasici sub cenzura* ***post imprimatur****: Ion Ghica şi Nicolae Filimon*; Victoria Barcaru, *O abordare pragmatică a categoriei genului: evaluarea*; **Secțiunea *Recenzii și prezentări de carte***: Constantin Diichiti, *Istoriia oștirei ce s-au făcut asupra Moreii la anul 7223 (=1715)*, ediție, studiu introductiv, note și indice de Alin Mihai Gherman, București, Editura Univers Enciclopedic Gold, 2025, 286 p. *(Gabriela Haja)*; Mircea Ciubotaru, *Tezaurul toponimic al României. Moldova*, vol. III, *Dicţionarul toponimic al bazinului superior al Bârladului (structural şi etimologic)*, Bucureşti, Editura Academiei Române, 2024, LXXIV p. + 696 p. + 41 planşe (*Vlad Cojocaru*); Rozalia Colciar, *Feleacu (Județul Cluj). Monografie lingvistică*, Cluj-Napoca, Presa Universitară Clujeană, 2024, 226 p. (*Daniela Butnaru*); Ioan Canciuc, *Protopopiatul Săveni. Contribuții monografice asupra localităților, bisericii și învățământului, cu completări și adaosuri*, Iași, Editura StudIS, 2024, vol. 1 – 504 p., vol. 2 – 474 p. (*Ana-Maria Prisacaru*); Codruța Cozma, *Elemente de pragmastilistică și de retorică în opera lui Mihail Sadoveanu*, Cluj-Napoca, Editura Mega,

2024, 319 p. (*Florina Babici*); Marina Cap-Bun, *Literatura clasicilor de la Junimea*, București, Editura Universitară, 2024, 622 p. (*Florentina Nicolae*); Oxana Gherman, *Ființa plurală. Reflecții critice*, cuvânt însoțitor de Nina Corcinschi, Iași, Editura Junimea, 2025, 184 p. (*Doris Mironescu*); Gabriela Violeta Adam, Cosmina-Maria Berindei, Cosmin Borza, Elena Faur (ed.), *Caietele Sextil Puşcariu, VI. Actele Conferinței Internaționale „Zilele Sextil Puşcariu"* (ediția a VI-a, Cluj-Napoca, 14–15 septembrie 2023), Academia Română, Filiala Cluj-Napoca, Institutul de Lingvistică Și Istorie Literară „Sextil Puşcariu", Cluj-Napoca, Presa Universitară Clujeană, 2023, 643 p. (*Alina-Mihaela Bursuc*).

◆ **A apărut nr. 2 (42), an XXI, 2025 al revistei „Philologica Jassyensia"** (http://www.philologica-jassyensia.ro/; revistă acreditată CNCS în categoria A, indexată în Clarivate Analytics, Web of Science (WoS) – Emerging Sources Citation Index (ESCI), EBSCO, ProQuest, MLA, ErihPlus, CEEOL etc.

Cuprins: *Editorial*, **Philologia Perennis:** Gabriela Violeta Adam, *Tematica hranei în anchetele Atlasului lingvistic român*; Rozalia Colciar, *Observații asupra tipologiei informatorilor în jurnalul de anchetă al dialectologului Viorel Bidian*; Emanuel Conțac, *Comentariul lui Wolfgang Musculus la Matei 4, sursă de inspirație pentru Omilia 11 (la Duminica a II-a de după Cincizecime) din **Tâlcul evangheliilor** (1567), (Partea I)*; Daiana Felecan, *Identificarea: de la apelativ, prin nume propriu oficial, la antroponim neconvențional*; Corina Iordan, *Monosemy and polysemy of realia-words in Ion Creangă's novel **Amintiri din copilărie***; Adelina Emilia Mihali, Gabriela Ioaneș, *O abordare cognitiv-pragmatică a sistemului denominativ românesc medieval*; Andreea Mironescu, Gabriela Vieru, *Bibliografia romanelor memoriei din spațiul românesc în traducere (1990-2024)*; Florentina Nicolae, *Dimitrie Cantemir, **Curanus**, în traducerea lui Nicodim Locusteanu (II)*; Oana Soare, *Mircea Eliade și conceptul de provincie culturală. Ghid de utilizare*; Maria Stanciu Istrate, *Este Fota Grămăticul autorul celei mai vechi copii a romanului popular **Varlaam și Ioasaf**?*; Dana-Luminița Teleoacă, *Similitudes vs divergences dans la Romania : sur la sous-catégorie des termes religieux hérités à diffusion large*; **Interculturalia:** Carmen Burcea, *Casticismo y europeización. Una aproximación al ideario unamuniano*; Daniela Cârstea, *True/False Selves, Potential Spaces and Holding Environments*; Maria-Corina Dimitriu, Lucreția Pascariu, Roxana Patraș, *Best Parameters When Using **Stylo** on Romanian Literary Texts*; Felicia Dumas, *Les traductions des œuvres du théologien roumain Dumitru Stăniloae en langue française*; Ecaterina Foghel, Anjela Coșciug, *Macro- and Micro-context Determinations in the Selection of Texts for Translation*; Teodora Ghiviriga, *Translation and Retranslation: the Case of J. M. Keynes's **The General Theory of Employment, Interest, and Money** Translated into Romanian*; Ileana Oana Macari, *Beyond the Certificate, Exploring the BICS–CALP Divide in Romanian EFL University Students*; Iulia Andreea Milică, "A Golden Ruin": Place, Memory, and Storytelling in Eudora Welty's ***Asphodel***; Aba-Carina Pârlog, *The Mirage of Translation: Advertisements and Vocative Effectiveness*; Mirela-Cristina Pop, *Le sémantisme du nom **dormeur**: un obstacle à la traduction en roumain*; Elena Isabelle Tamba, *Lexicografie și digitalizare în România – o relație... **sine qua non***; **Recenzii:** Silvestro Amelio, *Conciones Latinae Muldavo*, studii introductive, ediție de text și glosar de Gh. Chivu și Florentina Nicolae, București, Editura Academiei Române, 2023, 600 p. *(Daniela Butnaru)*; Noury Bakrim (editor), *Translatology, Translation and Interpretation. Toward a New Scientific Endeavor*, London, UK, IntechOpen, 2024, 200 p. *(Irina-Ana Drobot)*; Alina

Bottez, *Avataruri ale mitului oedipian în cultura modernă*, Bucureşti, Editura Eikon, 2022, 150 p. *(Adela Catană)*; Lucia Cifor, *Teoria literaturii în contextul epistemologic actual*, Editura Universității "Alexandru Ioan Cuza" din Iași, 2022, 276 p. *(Ana-Magdalena Petraru)*; Alex Ciorogar, *Ascensiunea autorului în epoca globalizării digitale*, cuvânt-înainte de Corin Braga, Cluj-Napoca, Presa Universitară Clujeană, 2025, 402 p. *(Șerban Axinte)*; Rozalia Colciar, *Feleacu (Județul Cluj). Monografie lingvistică*, Cluj-Napoca, Presa Universitară Clujeană, 2024, 226 p. *(Luminița Botoșineanu)*; **CONCORDIA DISCORS vs DISCORDIA CONCORS**, *Semanticity, Alterity, Creativity: Building on Eugenio Coseriu's Legacy (II)***,** Suceava, „Ștefan cel Mare" University Press, Issue 16/2021, 219 p. *(Gina Măciucă)*; Monica Fekete, *Riscritture cavalleresche nel romanzo italiano contemporaneo*, Cluj-Napoca, Presa Universitară Clujeană, 2023, 219 p. *(Corina Anton)*; Dirk Geeraerts, Dirk Speelman, Kris Heylen, Mariana Montes, Stefano de Pascale, Karlien Franco, Michael Lang, *Lexical Variation and Change: A Distributional Semantic Approach*, Oxford University Press, 2024, 337 p. *(Călina-Georgiana Ciocoiu)*; Gheorghe Glodeanu, *Prolegomene la o istorie a diarismului românesc*, București, Editura Eikon, 2025, 694 p. *(Ioana Bud)*; Ofelia Ichim (coord.), Alina-Mihaela Bursuc, Marius-Radu Clim, Ofelia Ichim, Veronica Olariu, Ana-Maria Prisacaru, Diana Stroescu (editori), *Limbă, cultură și identitate românească. A XXII-a ediție a Simpozionului anual internațional al Institutului de Filologie Română „Alexandru Philippide", 20–22 septembrie 2023* Timișoara, Editura Universității de Vest, 2024, 534 p. *(Ana-Maria Ipatov)*; Mariana Nastasia, Elena Isabelle Tamba (coord.), *Actele Colocviului Internațional „Lexicografia academică românească. Provocările informatizării"*, Cluj-Napoca, Presa Universitară Clujeană, 2024, 249 p. *(Andreea-Nora Pușcaș)*; Andreea Nechifor, Răzvan Săftoiu, Georgiana Burbea, Ionuț Căpeneață, *Predarea limbii române ca limbă străină prin* ***gamification****: studiu monografic și ghid de bune practici*, Brașov, Editura Universității „Transilvania" din Brașov, 2023, 124 p. *(Denisa-Maria Bâlc)*; Jessica Patricia Ramirez Garcia, *El tratamiento actual de los anglicismos por parte de la RAE*, București, Editura Universității din București, 2024, 239 p. *(Răzvan Bran)*; Domnița Tomescu, *Interferențe lingvistice. Studii și cercetări*, volum îngrijit de Ioana Jieanu, București, Editura Academiei Române, 2024, 477 p. (*Mihaela Munteanu Siserman)*; Adrian Tudurachi, Cosmin Borza, Ioan Milea (coord.), *Dicționarul cronologic al romanului românesc de la origini până în 2000*, ediție revizuită și adăugită, vol. I–II, Cluj-Napoca, Presa Universitară Clujeană, 2023,1978+760 p. *(Ioan Streza)*; Monica Vasileanu, *RLS, pls! Manual de limba română ca limbă străină pentru nivelul A1*, București, Editura Universității din București, 2024, 151 p. *(Teodora Elena Prodanof)*.

PREMII, DISTINCȚII

◆ CS I dr. **Haja, Gabriela** a fost distinsă cu Diploma de Excelență, „în semn de aleasă prețuire și profundă recunoștință pentru contribuția remarcabilă la protejarea, conservarea și valorificarea patrimoniului cultural din România, cu prilejul împlinirii unui veac și jumătate de la nașterea Reginei Maria a României, simbol al curajului, al dăruirii și al iubirii de țară", acordată de Primăria Municipiului Iași și Muzeul Municipal „Regina Maria" din Iași în 30 octombrie 2025.

◆ Pe data de 31.10.2025, CS I dr. habil. **Butnaru, Daniela-Ștefania** a primit *Prix du meilleur article scientifique* (section Langues et didactique du FLE), pentru comunicarea susținută la a

patra ediție a *Symposium de la recherche scientifique en Europe Centrale et Orientale*, organizat de Institutul Francez din România și Agenția Universitară a Francofoniei în Europa Centrală și de Est și găzduit de Universitatea „Alexandru Ioan Cuza" din Iași. Premiul constă într-o bursă postdoctorală *France Excellence Roumanie* oferită de Guvernul Francez.

STUDII, ARTICOLE, RECENZII

◆ Axinte, Șerban, ***Variantele adevărului biografic: memorialistica lui Eugène Ionesco***, în „Transilvania", nr. 11, 2025, revistă indexat în Scopus, https://revistatransilvania.ro/variantele-adevarului-biografic-memorialistica-lui-eugene-ionesco/; recenzie la Alex Ciorogar, ***Ascensiunea autorului în epoca globalizării digitale***, cuvânt-înainte de Corin Braga, Cluj-Napoca, Presa Universitară Clujeană, 2025, 402 p., în „Philologica Jassyensia", an XXI, nr. 2 (42), 2025, p. 545–547, revistă indexată ISI-ESCI (WoS); *Semicentenar*, în „Dilema", nr. 84, 2025 https://www.dilema.ro/regimul-artelor-si-munitiilor/semicentenar; ***Politici identitare***, în „Dilema", nr. 89, 2025 https://www.dilema.ro/regimul-artelor-si-munitiilor/politici-identitare; interviu cu Radu Andriescu, în „Scriptor", nr 11–12/ 2025 https://editurajunimea.ro/scriptor/in-bucatarie-la-radu-andriescu/; ***Reflexe ale teoriei***, în „Dilema", nr. 92, 2025 https://www.dilema.ro/regimul-artelor-si-munitiilor/reflexe-ale-teoriei; ***Mihail Sebastian:* Panlirismul *ca* Zeitgeist *și reconfigurările epicului***, în Ichim, Ofelia (coord.), Bursuc, Alina-Mihaela, Clim, Marius-Radu, Cuzmici, Loredana, Ichim, Ofelia, Mironescu, Andreea, Munteanu, Maricica, Olariu, Veronica, Prisacaru, Ana-Maria (ed.), ***Limbă, cultură și identitate românească. A XXIII-a ediție a Simpozionului anual internațional al Institutului de Filologie Română „Alexandru Philippide"***, Timișoara, Editura Universității de Vest, ISSN 3061-4252, ISSN-L 3061-4252, 2025, p. 341–348. .

◆Baskerville, Ioana, ***Profesorul Ion H. Ciubotaru la 85 de ani***, în „Anuarul Muzeului Etnografic al Moldovei", vol. XXV, 2025, p. 19-42; ***Măştile zoomorfe din ciclul obiceiurilor de iarnă din moldova – între demonic, exotic şi sălbatic (II)***, în ibidem, p. 339–370; recenzie la Ion H. Ciubotaru, Silvia Ciubotaru, ***Artă naivă din România. Colecţia autorilor***, Iaşi, Editura Palatul Culturii, 2025, în ibidem, p. 575–581.

◆**Botoşineanu, Luminiţa**, Ana-Maria Minuț, ***O trăsătură dialectală în morfosintaxa verbului dacoromânesc: trecerea analogică de la conjugarea a III-a la conjugarea a II-a (I)***, în „Anuar de lingvistică și istorie literară", t. LXV, 2025, p. 73–94 (6_BOTOSINEANU_MINUT_RED.pdf, https://www.doi.org/10.59277/ALIL.2025.06).

◆ Bursuc, Alina-Mihaela, ***Dicționarul limbii române în redacția lui Alexandru Philippide și Sextil Pușcariu. Cuvinte cu inițiala „C" și terminațiile „-ie/-iune"***, în Ichim, Ofelia (coord.), Bursuc, Alina-Mihaela, Clim, Marius-Radu, Cuzmici, Loredana, Ichim, Ofelia, Mironescu, Andreea, Munteanu, Maricica, Olariu, Veronica, Prisacaru, Ana-Maria (ed.), ***Limbă, cultură și identitate românească. A XXIII-a ediție a Simpozionului anual internațional al Institutului de Filologie Română „Alexandru Philippide"***, Timișoara, Editura Universității de Vest, ISSN 3061-4252, ISSN-L 3061-4252, 2025, p. 633–634; ***Termeni astronomici în dicționarul lui Ioan D. Negulici (1848)***, în „Theoretical and Applied Linguistics@ro" (TAL@ro), ISSN 3119-8716; ISSN-L 3119-8716, Vol. 1 No. 1 (2025): *Linguistic Research: Tradition and Innovation*, p. 251–269, DOI: 10.62229/talatroi/1_25/10, https://journals.unibuc.ro/index.php/tal/article/view/1328; (recenzie) Gabriela Violeta Adam, Cosmina-Maria Berindei, Cosmin Borza, Elena Faur (ed.), ***Caietele Sextil Pușcariu, VI. Actele Conferinței Internaționale „Zilele Sextil Pușcariu" (ediția a VI-a, Cluj-Napoca, 14–15 septembrie 2023),*** Academia Română, Filiala Cluj-Napoca, Institutul de Lingvistică și

Istorie Literară „Sextil Puşcariu”, Cluj-Napoca, Presa Universitară Clujeană, 2023, 643 p., în „Anuar de lingvistică și istorie literară”, București, ISSN 1583-7017, e-ISSN 2972-1814, t. LXV, 2025, p. 198–206, http://alil.academiaromana-is.ro/wp-content/uploads/2025/11/12_8_RECENZIE_CAIETELE.pdf; ***Dicționarul lui Negulici în format electronic. Câteva observații pe marginea listei de cuvinte***, în vol. Tamba, Elena Isabelle, Nastasia, Mariana (coord.), Anghelina, Alexandru, Barbu-Comaromi, Iulia, Ciocoiu, Călina-Georgiana, Ilie, Alexandra, Minică, Mircea, Pușcaș, Andreea-Nora (ed.), ***Actele Colocviului Internațional „Lexicografia academică românească. Provocările informatizării”. AcadLexi 2025***, Cluj-Napoca, Presa Universitară Clujeană, 2025, ISSN 3008-6159, ISSN-L 3008-6159, p. 61–67, https://editura.ubbcluj.ro/index.php/puc/catalog/book/4025; Alexandru, Anca, Borza, Radu, **Bursuc, Alina Mihaela, Florescu, Cristina,** Octavian Gordon, **Haja, Gabriela,** Harhată, Bogdan, Moroianu, Cristian, **Munteanu, Eugen**, **Tamba, Elena Isabelle**, Ungureanu, Dan, Vulpe, Ana, ***Prezent și perspective în lexicografia academică românească***, în vol. Tamba, Elena Isabelle, Nastasia, Mariana (coord.), Anghelina, Alexandru, Barbu-Comaromi, Iulia, Ciocoiu, Călina-Georgiana, Ilie, Alexandra, Minică, Mircea, Pușcaș, Andreea-Nora (ed.), ***Actele Colocviului Internațional „Lexicografia academică românească. Provocările informatizării”. AcadLexi 2025***, Cluj-Napoca, Presa Universitară Clujeană, 2025, ISSN 3008-6159, ISSN-L 3008-6159, p. 43–58, https://editura.ubbcluj.ro/index.php/puc/catalog/book/4025

◆Butnaru, Daniela, ***Current trends of official hodonymy in northeastern Romania***, în „Onoma”, nr. 60, p. 53–68; DOI: 10.34158/ONOMA.60/2025/4; Onoma-60-1.03-Butnaru-final.pdf (revistă indexată Scopus și WoS); recenzie la Rozalia Colciar, ***Feleacu (Județul Cluj). Monografie lingvistică***, Cluj-Napoca, Presa Universitară Clujeană, 2024, în „Anuar de lingvistică și istorie literară”, t. LXV, p. 181–184; http://alil.academiaromana-is.ro/wp-content/uploads/2025/11/12_3_RECENZIE_COLCIAR.pdf (revistă indexată Scopus, Erih Plus, Ebsco); recenzie la Silvestro Amelio, *Conciones Latinae Muldavo*, studii introductive, ediție de text și glosar de Gh. Chivu și Florentina Nicolae, București, Editura Academiei Române, 2023, 600 p., în „Philologica Jassyensia”, an XXI, nr. 2 (42), 2025, p. 533–536, revistă indexată ISI-ESCI (WoS).

◆ Cambose, Astrid, ***B.P. Hasdeu și editarea manuscriselor de secol XIX. Responsabilitate și transparență editorială***, în „Anuar de lingvistică și istorie literară”, t. LXV, 2025, p 49–58, chrome-extension://efaidnbmnnnibpcajpcglclefindmkaj/http://alil.academiaromana-is.ro/wp-content/uploads/2025/11/4_CAMBOSE_RED.pdf, revistă indexată în Scopus; ***Patria, vedere dinspre exil***, în „Transilvania”, an LIV, nr. 10, 2025, p. 70–77, https://doi.org/10.51391/trva.2025.10.08, revistă indexată în Scopus.

◆ Ciocoiu, Călina-Georgiana, ***Paradigme semantice ale verbului* a (se) imagina**, în vol. Tamba, Elena Isabelle, Nastasia, Mariana (coord.), Anghelina, Alexandru, Barbu-Comaromi, Iulia, Ciocoiu, Călina-Georgiana, Ilie, Alexandra, Minică, Mircea, Pușcaș, Andreea-Nora (ed.), ***Actele Colocviului Internațional „Lexicografia academică românească. Provocările informatizării”. AcadLexi 2025***, Cluj-Napoca, Presa Universitară Clujeană, 2025, ISSN 3008-6159, ISSN-L 3008-6159, p. 349–356, https://editura.ubbcluj.ro/index.php/puc/catalog/book/4025; recenzie la Dirk Geeraerts, Dirk Speelman, Kris Heylen, Mariana Montes, Stefano de Pascale, Karlien Franco, Michael Lang, ***Lexical Variation and Change: A Distributional Semantic Approach***, Oxford University Press, 2024, 337 p., în „Philologica Jassyensia”, an XXI, nr. 2 (42), 2025, p. 556–558; (rezumat) ***LLMs vs native speakers' intuition: a case study on Coșeriu's approach of lexical field theory***, în *Book of abstracts* de la Al 25-lea Colocviu Internațional al Departamentului de lingvistică ***Intersecții lingvistice: de la limba naturală la inteligența***

artificială, organizat de Departamentul de lingvistică, Centrul de studii românești, Centrul de Lingvistică Teoretică și Aplicată, Centrul de Lingvistică Computațională „Solomon Marcus" din cadrul Facultății de Litere, Universitatea din București, Institutul de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan – Alexandru Rosetti", 21–22 noiembrie 2025; p. 94–95, https://drive.google.com/file/d/1pSwchXKRdvQz9GL9h3GWcq0iEeD_x93g/view.

◆ Clim, Marius-Radu, ***Cuvinte și cod: lexicografia reinventată digital***, în vol. Tamba, Elena Isabelle, Nastasia, Mariana (coord.), Anghelina, Alexandru, Barbu-Comaromi, Iulia, Ciocoiu, Călina-Georgiana, Ilie, Alexandra, Minică, Mircea, Pușcaș, Andreea-Nora (ed.), ***Actele Colocviului Internațional „Lexicografia academică românească. Provocările informatizării". AcadLexi 2025***, Cluj-Napoca, Presa Universitară Clujeană, 2025, ISSN 3008-6159, ISSN-L 3008-6159, p. 273–283, https://editura.ubbcluj.ro/index.php/puc/catalog/book/4025.

◆ Cohal, Alexandru Laurenţiu, ***On Romanian Dialect Revival in Italy***, în „Journal of Language Contact", 18 (2) / 2025, Special Issue: *Recent Developments of Romanian in Contact with Other Languages*, Online ISSN: 1955-2629, p. 1–33 (https://doi.org/10.1163/19552629-bja10101); ***Varietà regionali del romeno e sociolinguistica percettiva***, rezumatul comunicării în vol. *Libro degli abstract. Congresso internazionale di linguistica e di filologia romanza, XXXI CILFR*, Lecce, 30 iunie – 5 iulie 2025 (https://conference.unisalento.it/event/3/attachments/39/1221/CILFR2025%20-%20Book%20of% 20abstract.pdf).

◆ Cojocaru, Vlad, recenzie la Mircea Ciubotaru, *Tezaurul toponimic al României. Moldova*, vol. III, *Dicţionarul toponimic al bazinului superior al Bârladului (structural şi etimologic)*, Bucureşti, Editura Academiei Române, 2024, LXXIV p. + 696 p. + 41 planșe, în „Anuar de lingvistică și istorie literară", t. LXV, p. 178–180 http://alil.academiaromana-is.ro/wp-content/uploads/2025/11/12_2_RECENZIE_CIUBOTARU.pdf (revistă indexată Scopus, Erih Plus, Ebsco).

◆ Dragomir, Mioara, ***Desemnare, semnificație, sens – aplicarea conceptelor din teoria lui Eugen Coșeriu în studierea manierei de traducere a două cronografe din secolul al XVII-lea: Hronograf den începutul lumii, de Nicolae Milescu Spătarul și Nová adunare di istorii, de mitropolitul Dosoftei al Moldovei***, în vol. ***Proceedings of the "Ist International Scientific Online Colloquium on Translation and Interpreting Studies"***, *June 21st, 2025*, Bălţi, Centrul editorial al Universităţii de Stat „Alecu Russo" din Bălţi, p. 256–263; https://www.usarb.md/laborator_mircea_ionita/proceedings.pdf; ***Contribuții lexicale la Dicţionarul limbii române și la Dicționarul etimologic al limbii române, redactate sub egida Academiei Române – ms. 3517 BAR: Nicolae Milescu Spătarul, Hronograf den începutul lumii. O samă de învățături (cca 1658–1661) (litera F)***, în vol. Tamba, Elena Isabelle, Nastasia, Mariana (coord.), Anghelina, Alexandru, Barbu-Comaromi, Iulia, Ciocoiu, Călina-Georgiana, Ilie, Alexandra, Minică, Mircea, Pușcaș, Andreea-Nora (ed.), ***Actele Colocviului Internațional „Lexicografia academică românească. Provocările informatizării". AcadLexi 2025***, Cluj-Napoca, Presa Universitară Clujeană, 2025, ISSN 3008-6159, ISSN-L 3008-6159, p. 109–127, https://editura.ubbcluj.ro/index.php/puc/catalog/book/4025; ***Episodul „Solomon și Savila" din Hronograf den începutul lumii – ms. 3517 (cca. 1658-1661) în comparație cu originalul grecesc, Biblia de la 1688 și textele biblice din ms. 45 și ms. 4389***, în vol. Eugen Munteanu (coord.), Anca Bibiri, Ana Catană-Spenchiu, Maria Moruz, Mădălina Ungureanu (ed.)**,** ***Receptarea Sfintei Scripturi: între filologie, hermeneutică şi traductologie. Lucrările Simpozionului Internaţional Explorări în tradiţia biblică românească şi europeană***, XIV, Iași, Editura Universităţii „Alexandru Ioan Cuza" din Iaşi, 2025, ISSN: 2285-55802025, p. 41–48.

◆ Drăgulănescu, Amalia, ***Fascination and Aversion – the Imaginary of the Phanar at three Romanian writers***, în „Studii şi cercetări ştiinţifice. Seria filologie", nr. 53, 2025, p. 31–48,

indexată în CEEOL, Index Copernicus, Scipio, Linguist list, Fabula, World Cat, Britischer Verbundkatalog – COPAC, KVK, ISSN 2559 – 3455, ISSN-L 1224 - 841X chrome-extension://efaidnbmnnnibpcajpcglclefindmkaj/https://studiisicercetari.ub.ro/wp-content/uploads/2026/01/scs53-2025_pg31_48_Fascination_and_avertion.pdf; recenzie la ***Istoria lecturii de Alberto Manguel***, ediția a doua revăzută și adăugită, traducere din limba engleză de Alexandru Vlad, București, Nemira Publishing House, 2022, 424 pagini, ISBN 978-606-43-1329-4 în „Analele Universității din Oradea – Fascicula Limba și literatura română", vol. 32, 2025, p. 268-276, acreditată în bazele de date MIAR, C.E.E.O.L, Ulrich's ProQuest, EBSCO Publishing, ISSN(-L)1224-7588, DOI http://doi.org/10.61215/ALLRO.2025.32.20, chrome-extension://efaidnbmnnnibpcajpcglclefindmkaj/https://litere.uoradea.ro/litere2022/images/Analele_Universitatii_din_Oradea_Fascicula/2025/ALLRO_2025_online1.pdf; ***Some Reflections about the Beginning of Metamodernism as a Cultural Paradigm***, în „Metamodern Theory and Praxis", vol. 2, issue 1, 2025, p. 45–57, https://doi.org/10.70613/2025.0004, chrome-extension://efaidnbmnnnibpcajpcglclefindmkaj/https://sts.williams.edu/files/2026/01/0004-MTP-2-Dragulanescu-Some-Reflections.pdf

◆ Drăgulănescu, Sebastian, ***The Toils of the Identity – Mihail Sebastian's Diary. 1935–1944***, în „Journal of Romanian Literary Studies", nr. 43, 2025, p. 244–253, ISSN 2248-3004, revistă BDI, chrome-extension://efaidnbmnnnibpcajpcglclefindmkaj/http://asociatia-alpha.ro/Jrls/043-2025/Jrls-043-032.pdf; ***A Brief Apologia for the Classicoromantic Romanian Writer Mihai Eminescu***, la secțiunea „Philological Sciences", în volumul conferinței internaționale «Scientific advances and innovative approaches», XX International scientific conference, Tokyo, Japan**,** în cadrul seriei de manifestări științifice internaționale, World of Conferences, 11–12. decembrie 2025, p. 127–131.

◆ Florescu, Cristina, ***Românescul* luceafăr. *Aspecte lexicale și etimologice***, în vol. Tamba, Elena Isabelle, Nastasia, Mariana (coord.), Anghelina, Alexandru, Barbu-Comaromi, Iulia, Ciocoiu, Călina-Georgiana, Ilie, Alexandra, Minică, Mircea, Pușcaș, Andreea-Nora (ed.), ***Actele Colocviului Internațional „Lexicografia academică românească. Provocările informatizării". AcadLexi 2025***, Cluj-Napoca, Presa Universitară Clujeană, 2025, ISSN 3008-6159, ISSN-L 3008-6159, p. 363–382, https://editura.ubbcluj.ro/index.php/puc/catalog/book/4025; ***Vacanță, vacație***, „Scriptor", nr. 9–10 (septembrie-octombrie) (129-130) 2025, p. 118–119, https://editurajunimea.ro/wp-content/uploads/2025/08/scriptor-9-10-2025-w.pdf; ***Spre AN, dinspre AN***, „Scriptor", nr. 11–12 (noiembrie–decembrie) (131–132). 2025, p. 116–118, https://editurajunimea.ro/wp-content/uploads/2025/09/scriptor-11-12-2025-w.pdf.

◆ Ilie, Alexandra, ***Disparitate lingvistică în traducerea automată a textului literar pentru perechea de limbi franceză-română Studiu de caz:* En passant*, de Raymond Queneau***, în Ichim, Ofelia (coord.), Bursuc, Alina-Mihaela, Clim, Marius-Radu, Cuzmici, Loredana, Ichim, Ofelia, Mironescu, Andreea, Munteanu, Maricica, Olariu, Veronica, Prisacaru, Ana-Maria (ed.), ***Limbă, cultură și identitate românească. A XXIII-a ediție a Simpozionului anual internațional al Institutului de Filologie Română „Alexandru Philippide"***, Timișoara, Editura Universității de Vest, ISSN 3061-4252, ISSN-L 3061-4252, 2025, p. 123–144; ***Rolul contextului intrinsec în traducerea automată a textului literar. De la analiza lexicală la prelucrarea automată a limbajului natural***, în vol. Tamba, Elena Isabelle, Nastasia, Mariana (coord.), Anghelina, Alexandru, Barbu-Comaromi, Iulia, Ciocoiu, Călina-Georgiana, Ilie, Alexandra, Minică, Mircea, Pușcaș, Andreea-Nora (ed.), ***Actele Colocviului Internațional „Lexicografia academică românească. Provocările informatizării". AcadLexi 2025***, Cluj-Napoca, Presa Universitară Clujeană, 2025, ISSN 3008-6159, ISSN-L 3008-6159, p. 393–408, https://editura.ubbcluj.ro/index.php/puc/catalog/book/4025; Patraș, Roxana, **Ilie,**

Alexandra, ***Rolul contextului intrinsec în traducerea automată a textului literar. De la analiza lexicală la prelucrarea automată a limbajului natural***, în vol. Tamba, Elena Isabelle, Nastasia, Mariana (coord.), Anghelina, Alexandru, Barbu-Comaromi, Iulia, Ciocoiu, Călina-Georgiana, Ilie, Alexandra, Minică, Mircea, Pușcaș, Andreea-Nora (ed.), ***Actele Colocviului Internațional „Lexicografia academică românească. Provocările informatizării". AcadLexi 2025*,** Cluj-Napoca, Presa Universitară Clujeană, 2025, ISSN 3008-6159, ISSN-L 3008-6159, p. 443–461, https://editura.ubbcluj.ro/index.php/puc/catalog/book/4025.

◆ Manea, Laura, ***Câțiva termeni care denumesc noțiuni astronomice în Dosoftei,* Viața și petreacerea svinților**, în vol. Tamba, Elena Isabelle, Nastasia, Mariana (coord.), Anghelina, Alexandru, Barbu-Comaromi, Iulia, Ciocoiu, Călina-Georgiana, Ilie, Alexandra, Minică, Mircea, Pușcaș, Andreea-Nora (ed.), ***Actele Colocviului Internațional „Lexicografia academică românească. Provocările informatizării". AcadLexi 2025***, Cluj-Napoca, Presa Universitară Clujeană, 2025, ISSN 3008-6159, ISSN-L 3008-6159, p. 409–432, https://editura.ubbcluj.ro/index.php/puc/catalog/book/4025.

◆Mironescu, Doris, coeditare (în colab. cu Bogdan Crețu, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza" din Iași) a numărului special al revistei „Transilvania", an LIV, 10/2025, p. 1–96, dedicat „Enciclopediei Scrierilor Memorialistice Românești", revistă indexată Scopus, https://revistatransilvania.ro/10-2025/; (în colaborare), ***Gestionarea memoriei. Patrimoniu și problematizare***, în idem, p. 1–7, https://doi.org/10.51391/trva.2025.10.01; recenzie la Oxana Gherman, ***Ființa plurală. Reflecții critice***, Iași, Editura Junimea, 2025, 184 p., în „Anuar de lingvistică și istorie literară", nr. tom LXV, 2025, p. 196–198 chrome-extension://efaidnbmnnnibpcajpcglclefindmkaj/http://alil.academiaromana-is.ro/wp-content/uploads/2025/11/12_7_RECENZIE_GHERMAN.pdf, revistă indexată în Scopus.

◆ Munteanu, Eugen, *Mițura & Năcă sive de catis*, în „Ziarul de Iași", 04.10.2025, p. 6; *Din nou despre seimeni: On n'oublie jamais ses premièrs amours*, în idem, 11.10.2025, p. 6; *Inserate latinești în scrieri ale lui Mihai Eminescu* (X), în idem, 18. 10.2025, p. 6; *Inserate latinești în scrieri ale lui Mihai Eminescu* (XI), în idem, 25. 10.2025, p. 6; *Inserate latinești în scrieri ale lui Mihai Eminescu* (XII), în idem, 01. 11.2025, p. 6; *Inserate latinești în scrieri ale lui Mihai Eminescu* (XIII), în idem, 08. 11.2025, p. 6; *Inserate latinești în scrieri ale lui Mihai Eminescu* (XIV), în idem, 15. 11.2025, p. 6: *Inserate latinești în scrieri ale lui Mihai Eminescu* (XV), în idem, 22. 11.2025, p. 6; *Inserate latinești în scrieri ale lui Mihai Eminescu* (XVI), în idem, 29. 10.2025, p. 6; *Inserate latinești în scrieri ale lui Mihai Eminescu* (XVII), în idem, 06. 12.2025, p. 6; *Inserate latinești în scrieri ale lui Mihai Eminescu* (XVIII), în idem, 13. 12.2025, p. 6; *Inserate latinești în scrieri ale lui Mihai Eminescu* (XIX), în idem, 20. 12.2025, p. 6; *Inserate latinești în scrieri ale lui Mihai Eminescu* (XX), în idem, 27. 12.2025, p. 6; *Răstimp parizian, 1997-2000. Jurnal epistolar* (XXXV), în „Expres cultural", anul IX, nr. 9 (105), septembrie, 2025, p. 20; *Răstimp parizian, 1997-2000. Jurnal epistolar* (XXXVI), în idem, anul IX, nr. 10 (106), octombrie, 2025, p. 20; *Răstimp parizian, 1997-2000. Jurnal epistolar* (XXXVII), în idem, anul IX, nr. 11 (107), noiembrie, 2025, p. 20; *Răstimp parizian, 1997-2000. Jurnal epistolar* (XXXVIII), în idem, anul IX, nr. 12 (108), decembrie, 2025, p. 20.

◆ Nastasia, Mariana, ***Inventarul numelor proprii din* Kleines walachisch-deutsch und deutsch-walachisches Woerterbuch *de Andreas Clemens*** în vol. Tamba, Elena Isabelle, Nastasia, Mariana (coord.), Anghelina, Alexandru, Barbu-Comaromi, Iulia, Ciocoiu, Călina-Georgiana, Ilie, Alexandra, Minică, Mircea, Pușcaș, Andreea-Nora (ed.), ***Actele Colocviului Internațional „Lexicografia academică românească. Provocările informatizării". AcadLexi 2025*,** Cluj-Napoca, Presa Universitară Clujeană, 2025, ISSN 3008-6159, ISSN-L 3008-6159, p. 433–442, https://editura.ubbcluj.ro/index.php/puc/catalog/book/4025; Nastasia, Mariana, Elena Isabelle, Tamba, ***Contribuția lui T. Stamati la dezvoltarea lexicografiei românești***, în vol. Tamba, Elena Isabelle, Nastasia, Mariana (coord.), Anghelina, Alexandru, Barbu-

Comaromi, Iulia, Ciocoiu, Călina-Georgiana, Ilie, Alexandra, Minică, Mircea, Pușcaș, Andreea-Nora (ed.), ***Actele Colocviului Internațional „Lexicografia academică românească. Provocările informatizării". AcadLexi 2025***, Cluj-Napoca, Presa Universitară Clujeană, 2025, ISSN 3008-6159, ISSN-L 3008-6159, p. 155–168, https://editura.ubbcluj.ro/index.php/puc/catalog/book/4025; ***Prezenţa elementelor de sorginte biblică în vechile descântece româneşti***, în vol. Eugen Munteanu (coord.), Anca Bibiri, Ana Catană-Spenchiu, Maria Moruz, Mădălina Ungureanu (ed.), ***Receptarea Sfintei Scripturi: între filologie, hermeneutică şi traductologie. Lucrările Simpozionului Internaţional Explorări în tradiţia biblică românească şi europeană***, XIV, Iași, Editura Universităţii „Alexandru Ioan Cuza" din Iaşi, 2025, ISSN: 2285-55802025, p. 101–108; (rezumat) ***Tratamentul lexicografic al verbelor în lucrarea lui Andreas Clemens,* Kleines Walachisch-Deutsch und Deutsch-Walachisches Wörterbuch, *Buda, 1821***, în ***Book of abstracts*** de la Al 25-lea Colocviu Internațional al Departamentului de lingvistică ***Intersecții lingvistice: de la limba naturală la inteligența artificială***, organizat de Departamentul de lingvistică, Centrul de studii românești, Centrul de Lingvistică Teoretică și Aplicată, Centrul de Lingvistică Computațională „Solomon Marcus" din cadrul Facultății de Litere, Universitatea din București, Institutul de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan – Alexandru Rosetti", 21–22 noiembrie 2025; p. 50, https://drive.google.com/file/d/1pSwchXKRdvQz9GL9h3GWcq0iEeD_x93g/view; ***Procedee de traducere a numelor proprii din dicționarul lui Andreas Clemens***, în Anjiela Cosciug, Ecaterina Foghel (editori), ***Proceedings of the "1st International Scientific Online Colloquium on Translation and Interpreting Studies, June 21st, 2025"***, Centrul editorial al Universității de Stat „Alecu Russo" din Bălți, Republica Moldova, 2025, p. 455–464, https://usarb.md/laborator_mircea_ionita/proceedings.pdf; ***Alexandru Philippide – portretul din scrisori***, în Ichim, Ofelia (coord.), Bursuc, Alina-Mihaela, Clim, Marius-Radu, Cuzmici, Loredana, Ichim, Ofelia, Mironescu, Andreea, Munteanu, Maricica, Olariu, Veronica, Prisacaru, Ana-Maria (ed.), ***Limbă, cultură și identitate românească. A XXIII-a ediție a Simpozionului anual internațional al Institutului de Filologie Română „Alexandru Philippide"***, Timișoara, Editura Universității de Vest, ISSN 3061-4252, ISSN-L 3061-4252, 2025, p. 657–664.

- Bejinariu, Silviu-Ioan, **Olariu, Florin-Teodor**, Luca, Ramona, **Olariu, Veronica**, **Botoşineanu, Luminiţa**, Bumbu, Tudor, Malahov, Ludmila, ***Atlasele lingvistice ca resurse lexicografice: de la versiunea tipărită la formatul digital***, în „Anuar de lingvistică şi istorie literară", LXV/2025, p. 109–124 (http://alil.academiaromana-is.ro/wp-content/uploads/2025/11/8_BEJINARIU_RED-1.pdf); **Olariu, Florin-Teodor**, Silviu Bejinariu, **Veronica Olariu**, Tudor Bumbu, ***Les défis d'une édition numérique (avec alphabet latin) de l'«Atlas linguistique moldave» (1968–1973)***, rezumatul comunicării în vol. ***Libro degli abstract. Congresso internazionale di linguistica e di filologia romanza, XXXI CILFR***, Lecce, 30 iunie – 5 iulie 2025 (https://conference.unisalento.it/event/3/attachments/39/1221/CILFR2025%20-%20Book%20of% 20abstract.pdf).
- Olariu, Veronica, Olariu, Florin-Teodor, ***Returning Moldovan Migrants – a Psychocultural and Sociolinguistic Profile***, în „Journal of Language Contact", 18 (2) / 2025, Special Issue: ***Recent Developments of Romanian in Contact with Other Languages***, Online ISSN: 1955-2629, p. 1–33 (https://doi.org/10.1163/19552629-bja10102);
- Prisacaru, Ana-Maria, recenzie la Ioan Canciuc, ***Protopopiatul Săveni. Contribuții monografice asupra localităților, bisericii și învățământului, cu completări și adaosuri***, Iași, Editura StudIS, 2024, vol. 1 – 504 p., vol. 2 – 474 p., în „Anuar de lingvistică și istorie literară", tom LXV, 2025, p. 184–186 (chrome-extension://efaidnbmnnnibpcajpcglclefindmkaj/http://alil.academiaromana-is.ro/wp-

content/uploads/2025/11/12_4_RECENZIE_CANCIUC.pdf); ***Deonomastică toponimică în limba română***, în Ichim, Ofelia (coord.), Bursuc, Alina-Mihaela, Clim, Marius-Radu, Cuzmici, Loredana, Ichim, Ofelia, Mironescu, Andreea, Munteanu, Maricica, Olariu, Veronica, Prisacaru, Ana-Maria (ed.), ***Limbă, cultură și identitate românească. A XXIII-a ediție a Simpozionului anual internațional al Institutului de Filologie Română „Alexandru Philippide”***, Timișoara, Editura Universității de Vest, ISSN 3061-4252, ISSN-L 3061-4252, 2025, p. 247–256.

◆Stroescu, Diana, ***De la atelierul de fraze la interfața publică a scriitorului: jurnalul de creație românesc și vârstele lui***, în „Transilvania”, an LIV, nr. 10, 2025, p. 90–96 https://revistatransilvania.ro/de-la-atelierul-de-fraze-la-interfata-publica-a-scriitorului-jurnalul-de-creatie-romanesc-si-varstele-lui/, revistă indexată în Scopus.

◆ Tamba, Elena Isabelle, ***The need for terminology planning in the digital age: The Romanian case***, in Rossella Resi, Frieda Steurs (eds.), ***Handbook of Terminology***. Volume 4. ***Terminology planning in Europe***, John Benjamins Publishing Company, 2025, p. 298–314, ISSN 2352-1821, e-Book ISBN: 9789027244437, DOI: https://doi.org/10.1075/hot.4.nee1; https://benjamins.com/catalog/hot.4.nee1; ***Lexicografia și digitalizarea în România – o relație fără de care nu se (mai) poate***, în vol. Tamba, Elena Isabelle, Nastasia, Mariana (coord.), Anghelina, Alexandru, Barbu-Comaromi, Iulia, Ciocoiu, Călina-Georgiana, Ilie, Alexandra, Minică, Mircea, Pușcaș, Andreea-Nora (ed.), ***Actele Colocviului Internațional „Lexicografia academică românească. Provocările informatizării”. AcadLexi 2025***, Cluj-Napoca, Presa Universitară Clujeană, 2025, ISSN 3008-6159, ISSN-L 3008-6159, p. 331–346, https://editura.ubbcluj.ro/index.php/puc/catalog/book/4025; ***Observații legate de utilizarea textelor biblice în Dicționarul-tezaur al limbii române***, în vol. Anca Bibiri, Ana Catană-Spenchiu, Maria Moruz, Mădălina Ungureanu (ed.), ***Receptarea Sfintei Scripturi: între filologie, hermeneutică şi traductologie. Lucrările Simpozionului Internaţional Explorări în tradiţia biblică românească şi europeană***, XIV, Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iaşi, 2025, ISSN: 2285-55802025, p. 143–165; ***Lexicografie și digitalizare în România – o relație... sine qua non***, în „Philologica Jassyensia”, an XXI, nr. 2 (42), 2025, p. 307–332; (rezumat) ***Schimbări de paradigmă în neologie în epoca inteligenței artificiale***, în ***Book of abstracts*** de la Al 25-lea Colocviu Internațional al Departamentului de lingvistică ***Intersecții lingvistice: de la limba naturală la inteligența artificială***, organizat de Departamentul de lingvistică, Centrul de studii românești, Centrul de Lingvistică Teoretică și Aplicată, Centrul de Lingvistică Computațională „Solomon Marcus” din cadrul Facultății de Litere, Universitatea din București, Institutul de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan – Alexandru Rosetti”, 21–22 noiembrie 2025, p. 116–117, https://drive.google.com/file/d/1pSwchXKRdvQz9GL9h3GWcq0iEeD_x93g/view.

.

COMUNICĂRI ȘTIINȚIFICE

◆ Axinte, Șerban, comunicările ***Titu Maiorescu. Jurnalul și construcția de sine*** și ***Istorialitatea romanului. Către o teorie a onto-ficțiunii narative***, la A XXIV-a ediție a Simpozionului anual internațional al Institutului de Filologie Română „Alexandru Philippide” ***Limbă, cultură și identitate românească***, organizat de Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide” și Asociația Culturală „A. Philippide”, Iași, 8-10 octombrie 2025, https://www.philippide.ro/simpozion-international.html.

◆Baskerville, Ioana, ***Intertwined futures. Agricultural stewardship as living heritage for food security in Romanian landscapes***, în cadrul Conferinței internaționale „Bridging tangible and intangible cultural heritage: synergies between the UNESCO 1972 and 2003

Conventions", cea de-a 19-a ediție a Reuniunii Anuale a Rețelei Regionale de Experți în Patrimoniul Cultural Imaterial din Europa de Sud-Est, organizată de Ministerul Culturii al Republicii Elene, Centrul Regional UNESCO Sofia și Biroul Regional UNESCO Veneția", Muzeul Bizantin din Ioannina, Grecia, 23–24 octombrie 2025: https://www.unesco.org/en/articles/bridging-tangible-and-intangible-cultural-heritage-synergies-between-unesco-1972-and-2003; ***Belonging within displacement or the power of living heritage***, în cadrul Conferinței internaționale „Safeguarding the Intangible Cultural Heritage of Ukrainian displaced persons in Hungary: inclusive community practices", organizată de UNESCO, Humgarian Open Air Museum, Comisia UNESCO a Ungariei, 27 noiembrie 2025: https://mokk.skanzen.hu/20251201closing-conference; ***„Transhumance - the seasonal droving of livestock", file submission to the UNESCO Intangible Cultural Heritage List of Humanity***, în cadrul Conferinței internaționale „16th Meeting of Carpathian Convention Implementation Committee", organizată de Convenția Carpatică a ONU, Ministerul Protecției Mediului al Serbiei, Belgrad, Serbia, 2–3 decembrie 2025: http://www.carpathianconvention.org/wp-content/uploads/2025/12/Agenda_CCIC16_Draft3.pdf; ***Colindatul și colindele: arheologie culturală și dinamică socială la nivel românesc și european***, la A XXIV-a ediție a Simpozionului anual internațional al Institutului de Filologie Română „Alexandru Philippide" ***Limbă, cultură și identitate românească***, organizat de Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide" și Asociația Culturală „A. Philippide", Iași, 8–10 octombrie 2025, https://www.philippide.ro/simpozion-international.html; ***Patrimoniul cultural imaterial al obiceiurilor de naștere – de la arhivă la realitatea socio-culturală contemporană***, în cadrul Conferinței de etno-didactică, ediția a X-a, „Patrimoniu cultural imaterial fără frontiere", organizată de Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide", Academia Română, Filiala Iași și Complexul Național Muzeal „Moldova", 24–25 octombrie 2025 https://accesschrom.philippide.ro/documents/Program24-25octombrieEtno-didacticaIasi.pdf.

◆ Borcea, Nicoleta, ***Medicii și amintirile lor: câteva considerații***, la A XXIV-a ediție a Simpozionului anual internațional al Institutului de Filologie Română „Alexandru Philippide" *Limbă, cultură și identitate românească*, organizat de Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide" și Asociația Culturală „A. Philippide", Iași, 8–10 octombrie 2025, https://www.philippide.ro/simpozion-international.html

◆Bursuc, Alina-Mihaela, ***Note de redactare a termenilor* latitudine, leat *și* Lebăda *în DAFOC*** (9 octombrie 2025), în cadrul Atelierului TAFOC: *Lexicologia termenilor astronomici. Astronomul Camille Flammarion – a. 1842–1925*, la A XXIV-a ediție a Simpozionului anual internațional al Institutului de Filologie Română „Alexandru Philippide" ***Limbă, cultură și identitate românească***, organizat de Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide" și Asociația Culturală „A. Philippide", Iași, 8–10 octombrie 2025, https://www.philippide.ro/simpozion-international.html; ***Neologie și lexicografie: înregistrarea variantelor*** (22 noiembrie 2025), în cadrul Atelierului: *Neologia: trecut și prezent*, la Al 25-lea Colocviu internațional al Departamentului de lingvistică (CIDL 25) ***Intersecții lingvistice: de la limba naturală la inteligența artificială***, organizat de Departamentul de lingvistică, Centrul de studii românești, Centrul de Lingvistică Teoretică și Aplicată, Centrul de Lingvistică Computațională „Solomon Marcus" din cadrul Facultății de Litere, Universitatea din București, Institutul de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan–Alexandru Rosetti", București, 21–22 noiembrie 2025, https://drive.google.com/file/d/13AgfL0Td4t8IY9VUcd8xuCY9s_6S-z5r/view?pli=1.

◆Butnaru, Daniela, ***Memoria unor personalități în spațiul public românesc. Toponimia ca formă de recunoaștere***, la Conferința științifică internațională *Filologia* ***modernă: realizări și perspective în context european***. Ediția a XIX-a, cu genericul *Constantin Stere: 160 de ani de la naștere*, Chișinău (Republica Moldova), 2–3 octombrie 2025 CONFERINȚA

ȘTIINȚIFICĂ INTERNAȚIONALĂ „FILOLOGIA MODERNĂ: realizări și perspective în context european”, ediția a XIX-a – Institutul de Filologie Română „Bogdan Petriceicu-Hasdeu” al Universității de Stat din Moldova; ***Francophonie, astronomie et langage scientifique : un dialogue nécessaire***, în cadrul ediției a patra a ***Symposium de la recherche scientifique en Europe Centrale et Orientale***, organizat de Institutul Francez din România și Agenția Universitară a Francofoniei în Europa Centrală și de Est (Iași 30–31 octombrie 2025); 4e édition du Symposium de la recherche scientifique francophone (SRSF-ECO'2025) à Iași - Institutul Francez din România la București; (în colab. cu Ana-Maria Prisacaru), ***Numele locurilor: între legendă și adevăr***, în cadrul Conferinței de etno-didactică, ediția a X-a, „Patrimoniu cultural imaterial fără frontiere”, organizată de Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide", Academia Română, Filiala Iași și Complexul Național Muzeal „Moldova”, 24–25 octombrie 2025 https://acad.ro/institutia/comunicateStiriInst/2025/52_Etnodidactica.html; ***Observații privind formarea și evoluția terminologiei astronomice în limba română. Sintagme conținând substantivul* zi**, la A XXIV-a ediție a Simpozionului anual internațional al Institutului de Filologie Română „Alexandru Philippide” ***Limbă, cultură și identitate românească***, organizat de Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide” și Asociația Culturală „A. Philippide”, Iași, 8–10 octombrie 2025, Program_simpozion_2025_IASI definitiv.doc.

◆ Cambose, Astrid, ***The Scribe. A Metaphor Put to Good Use*****,** la conferința internațională ***Discurs întrerupt. Mărturii, tăceri și autocenzură în memorialistica feminină europeană/ Girl, Interrupted. Testimonies, Silences and Self-Censorship in Women's Lifewriting***, organizată de Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu” și Facultatea de Litere UBB Cluj-Napoca, 24–25 octombrie 2025 https://drive.google.com/file/d/1T0SI2kv-S68EXicRQyluyphIuB3MFKTM/view; ***T. Codrescu, memorialist***, la A XXIV-a ediție a Simpozionului anual internațional al Institutului de Filologie Română „Alexandru Philippide” *Limbă, cultură și identitate românească*, organizat de Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide” și Asociația Culturală „A. Philippide”, Iași, 8-10 octombrie 2025, https://www.philippide.ro/simpozion-international.html

◆Ciocoiu, Călina-Georgiana, ***LLMs vs native-speakers' intuition: a case study on Coşeriu's approach of lexical field theory***, la al 25-lea Colocviu Internațional al Departamentului de Lingvistică (CIDL25) ***Intersecții lingvistice: de la limba naturală la inteligența artificială***, organizat de Departamentul de lingvistică, Centrul de studii românești, Centrul de Lingvistică Teoretică și Aplicată, Centrul de Lingvistică Computațională „Solomon Marcus” din cadrul Facultății de Litere, Universitatea din București, Institutul de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan – Alexandru Rosetti”, 21–22 noiembrie 2025, https://litere.ro/cidl/.

◆Ciubotariu, Adina, ***Walk the bear/ walk of shame. Ethnical issues concerning a winter solstice practice in Bacău, Romania***, în cadrul celei de a VIII-a ediții a Simpozionului de antrozoologie „Conscious beings: rethinking animality and awareness”, 7–8 noiembrie 2025 https://anthrozoology.acadiasi.org/wp-content/uploads/2025/10/Book-of-Abstracts-2025.pdf; ***The role of EPPO: Digitizing folklore archives, one way to fight cultural heritage crimes***, în cadrul Mesei rotunde „Technology and Law for the safeguarding of Cultural Heritage: a seminar about the role of EPPO", organizată de Universitatea din Milano – Bicocca și STEPPO Jean Monnet European Centre of Excellence, Milano, Italia, 25 noiembrie 2025 https://www.steppo-eulaw.com/2025/11/10/technology-and-law-for-the-safeguarding-of-cultural-heritage-a-seminar-about-the-role-of-eppo/; ***Arhiva de Folclor a Moldovei și Bucovinei pe o nouă hartă a Moldovei istorice*** în cadrul Conferinței de etno-didactică, ediția a X-a, „Patrimoniu cultural imaterial fără frontiere”, organizată de Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide", Academia Română, Filiala Iași și Complexul Național Muzeal „Moldova”, 24–25 octombrie 2025 https://accesschrom.philippide.ro/documents/Program24-25octombrieEtno-didacticaIasi.pdf;

(în colaborare cu Olariu, Florin-Teodor), ***Obiceiurile de naștere din Moldova istorică. De la analog la digital, cu repere etnologice și dialectologice***, în cadrul celei de a XXI-a ediții a Conferinței Anuale a Asociației de Științe Etnologice din România, Arad, 20–22 noiembrie 2025 (conferință în plen) https://www.facebook.com/photo/?fbid=1275602841274812&set=a.482086833959754.

◆Cohal, Alexandru Laurenţiu, ***„Aici Chișinău!": o analiză perceptională a vorbirii basarabene***, la cea de-a XXIV-a ediţie a Simpozionului internațional „Limbă, cultură și identitate românească", organizat de Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide", Academia Română, Filiala Iaşi, 8–10 octombrie 2025 (https://philippide.ro/Simpozionulinsti/2025/Program_2025.pdf).

◆Drăgulănescu, Amalia, ***Fascinație și aversiune – imaginarul Fanarului la trei scriitori români***, la A XXIV-a ediție a Simpozionului anual internațional al Institutului de Filologie Română „Alexandru Philippide" *Limbă, cultură și identitate românească*, organizat de Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide" și Asociația Culturală „A. Philippide", Iași, 8-10 octombrie 2025, https://www.philippide.ro/simpozion-international.html

◆Drăgulănescu, Sebastian, ***A Brief Apologia for the Classicoromantic Romanian Writer Mihai Eminescu***, la XX International scientific conference, Tokyo, Japan, «Scientific advances and innovative approaches», World of Conferences, 11–12 decembrie 2025.

◆ Durnea, Victor, conferința „20 de ani cu Constantin Stere", la Muzeul Național al Literaturii Române din Chișinău, Republica Moldova.

◆Florescu, Cristina, ***Lingvistică și astronomie:*** **Venus, Luceafăr, Lucifer** (9 octombrie 2025), în cadrul Atelierului TAFOC: *Lexicologia termenilor astronomici. Astronomul Camille Flammarion – a. 1842–1925*, la A XXIV-a ediție a Simpozionului anual internațional al Institutului de Filologie Română „Alexandru Philippide" ***Limbă, cultură și identitate românească***, organizat de Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide" și Asociația Culturală „A. Philippide", Iași, 8–10 octombrie 2025 https://philippide.ro/Simpozionulinsti/2025/Program_2025.pdf

◆ Ichim, Ofelia, ***Lucia Dem. Bălăcescu și „Noul Paradis"***, la A XXIV-a ediție a Simpozionului anual internațional al Institutului de Filologie Română „Alexandru Philippide" *Limbă, cultură și identitate românească*, organizat de Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide" și Asociația Culturală „A. Philippide", Iași, 8-10 octombrie 2025, https://www.philippide.ro/simpozion-international.html

◆Ilie, Alexandra, ***Instrumente actuale de analiză sintactică***, la Conferința „Istoria Sintaxei românești ilustrată – proiect în devenire", organizată în cadrul Zilelor Universității „Alexandru Ioan Cuza" din Iași, 26 octombrie 2025, Iași, https://www.uaic.ro/event/conferinta-o-istorie-a-sintaxei-romanesti-ilustrata-proiect-in-devenire; ***Cum influențează LLMs procesul de învățare a limbii române?***, la Conferința Internațională „Interconnected Learning and Teaching. Foreign Languages in an AI-Shaped World", 5–9 noiembrie 2025, Iași, https://litere.uaic.ro/wp-content/uploads/2025/10/Program-ILT-2025.pdf; ***Making (Text)Books more engaging. Tips and Strategies for using of AI, la Programul intensiv mixt Erasmus+ (BIP)***, la conferința „Textbooks and AI Rethinking Foreign Language Teaching (and Research)", 1–5 decembrie 2025, Iași; ***Between Human and Machine: Reassessing Translation Evaluation through the Case of Tom Stoppard's Penelope***, la Conferința Internațională „Contemporary Perspectives in Translation Studies (Traductologia: perspective contemporane)", organizată în cadrul proiectului de cercetare RoTEXTRA, 4–5 decembrie 2025, Iași, https://litere.uaic.ro/conferinta-internationala-contemporary-perspectives-in-translation-studies/.

◆Mironescu, Doris, ***Memorie mediată, fragmentară, anonimă și colaborativă: blogul românesc în secolul XXI***, la A XXIV-a ediție a Simpozionului anual internațional al Institutului de Filologie Română „Alexandru Philippide" *Limbă, cultură și identitate românească*, organizat de

Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide” și Asociația Culturală „A. Philippide”, Iași, 8-10 octombrie 2025 https://www.philippide.ro/simpozion-international.html.

◆Munteanu, Eugen, ***Idealul educațional umanist. Origini, evoluție, declin***, conferință susținută în cadrul seriei ***Educația, de la antici la chat gbt*** (Conferințele „Dilema”, Iași, 13–15 noiembrie 2025).

◆Munteanu, Maricica, ***„Copilăria este o țară străină”. Identitate, memorie socială și memorie culturală în scrierile memorialistice despre copilărie***, la A XXIV-a ediție a Simpozionului anual internațional al Institutului de Filologie Română „Alexandru Philippide” *Limbă, cultură și identitate românească*, organizat de Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide” și Asociația Culturală „A. Philippide”, Iași, 8-10 octombrie 2025, https://www.philippide.ro/simpozion-international.html.

◆ Nastasia, Mariana, ***Prezența termenilor astronomici în dicționarele românești din secolul al XIX-lea***, în cadrul Atelierului TAFOC, la A XXIV-a ediție a Simpozionului anual internațional al Institutului de Filologie Română „Alexandru Philippide” *Limbă, cultură și identitate românească*, organizat de Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide” și Asociația Culturală „A. Philippide”, Iași, 8-10 octombrie 2025, https://philippide.ro/Simpozionulinsti/2025/Program_2025.pdf; ***Observații asupra derivatelor din lucrarea lui T. Stamati*, Disionăraș de cuvinte tehnice și altele greu de înțeles**, în cadrul Atelierul PHILORD, la A XXIV-a ediție a Simpozionului anual internațional al Institutului de Filologie Română „Alexandru Philippide” *Limbă, cultură și identitate românească*, organizat de Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide” și Asociația Culturală „A. Philippide”, Iași, 8-10 octombrie 2025, https://philippide.ro/Simpozionulinsti/2025/Program_2025.pdf; ***Tratamentul lexicografic al verbelor în lucrarea lui Andreas Clemens,* Kleines Walachisch-Deutsch und Deutsch-Walachisches Wörterbuch, *Buda, 1821***, la al 25-lea Colocviu Internațional al Departamentului de Lingvistică (CIDL25) ***Intersecții lingvistice: de la limba naturală la inteligența artificială***, organizat de Departamentul de lingvistică, Centrul de studii românești, Centrul de Lingvistică Teoretică și Aplicată, Centrul de Lingvistică Computațională „Solomon Marcus” din cadrul Facultății de Litere, Universitatea din București, Institutul de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan – Alexandru Rosetti”, 21–22 noiembrie 2025, https://litere.ro/cidl/.

◆ Olariu, Florin-Teodor (în colaborare), ***Redactarea asistată de calculator a hărților transliterate din „Atlasul lingvistic moldovenesc”***, la A XXIV-a ediție a Simpozionului anual internațional al Institutului de Filologie Română „Alexandru Philippide” *Limbă, cultură și identitate românească*, organizat de Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide” și Asociația Culturală „A. Philippide”, Iași, 8-10 octombrie 2025 (https://philippide.ro/Simpozionulinsti/2025/Program_2025.pdf); (în colaborare), ***Geographic Distribution of Daco-Romanian Subdialects through Computational Methods***, la a XX-a ediție a Conferinței internaționale *Linguistic Resources and Tools for Natural Language Processing* (ConsILR), Academia Română, București, 8–10 octombrie 2025 (https://conferences.info.uaic.ro/consilr/2025/conference-programme.html); (în colaborare), ***Determinarea automată a ariilor dialectale lexicale pe baza răspunsurilor din Atlasul Lingvistic Român pe Regiuni – Sinteză***, Simpozionul „Sisteme Inteligente și Aplicații”, Zilele Academice Ieșene, ediția a XL-a, Academia Română, Iași, 17 octombrie 2025; **Olariu, Florin-Teodor**, Bejinariu, Silviu, **Botoşineanu**, **Luminița, Olariu**, **Veronica** Malahov, Ludmila, Rotari, Natalia, ***Din atelierul unei reeditări în format digital a „Atlasului lingvistic moldovenesc”***, la Conferința internațională *Filologia modernă: realizări și perspective în context european*, organizată la Universitatea de Stat din Moldova, Chișinău, 2–3 octombrie 2025; **Olariu, Florin-Teodor**, **Botoşineanu, Luminița**, **Olariu, Veronica**, Rotari, Natalia, Sîmboteanu, Tatiana, Cosmescu, Alexandru, ***„Atlasul lingvistic moldovenesc” – aspecte ale transliterării hărților în grafie latină***, la A XXIV-a ediție a Simpozionului anual internațional al

Institutului de Filologie Română „Alexandru Philippide” *Limbă, cultură și identitate românească*, organizat de Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide” și Asociația Culturală „A. Philippide”, Iași, 8-10 octombrie 2025 (https://philippide.ro/Simpozionulinsti/2025/Program_2025.pdf); Olariu, Florin-Teodor, Olariu, Veronica, ***Digitalizarea patrimoniului cultural imaterial: din experienţa unor proiecte recente de geolingvistică***, la cea de-a X-a ediţie a Conferinţei internaţionale de etnodidactică „Patrimoniul cultural imaterial fără frontiere”, organizată de Academia Română, Filiala Iaşi, în colaborare cu Muzeul Etnografic al Moldovei, Iaşi, 24–25 octombrie 2025 (https://accesschrom.philippide.ro/documents/Program24-25octombrieEtno-didacticaIasi.pdf).

◆ Prisacaru, Ana-Maria, ***Considerente etico-estetice în procesul denominației toponimice***, la la A XXIV-a ediție a Simpozionului anual internațional al Institutului de Filologie Română „Alexandru Philippide” *Limbă, cultură și identitate românească*, organizat de Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide” și Asociația Culturală „A. Philippide”, Iași, 8-10 octombrie 2025 (https://philippide.ro/Simpozionulinsti/2025/Program_2025.pdf).

◆**Tamba, Elena Isabelle,** Vulpe, Ana, **Clim, Marius-Radu, Nastasia, Mariana**, Bumbu, Tudor, Botnaru, Liliana, Căruntu-Caraman, Livia, Caterev, Cristina, ***Digitalizarea dicționarelor românești în alfabet de tranziție. Theodor Stamati, Disionăraş românesc decuvinte tehnice şi altele greu de înţeles (1851)***, în cadrul Mesei rotunde dedicate proiectelor bilaterale, de la Conferința științifică internațională „Filologia modernă: realizări și perspective în context european” (ediția a XIX-a), organizată de Institutul de Filologie Română „Bogdan Petriceicu-Hasdeu” al Universității de Stat din Moldova, Chișinău, Republica Moldova, 2–3 octombrie 2025; **Tamba, Elena Isabelle,** ***Observații asupra unor termeni astronomici din lucrarea: T. Stamati, Disionăraș de cuvinte tehnice și altele greu de înțeles (1851)***, în cadrul Atelierului TAFOC, la A XXIV-a ediție a Simpozionului anual internațional al Institutului de Filologie Română „Alexandru Philippide” *Limbă, cultură și identitate românească*, organizat de Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide” și Asociația Culturală „A. Philippide”, Iași, 8-10 octombrie 2025https://philippide.ro/Simpozionulinsti/2025/Program_2025.pdf; Bumbu, Tudor, **Tamba, Elena Isabelle**, Vulpe, Ana, **Clim, Marius-Radu, Nastasia, Mariana**, Caruntu-Caraman, Livia, Botnaru, Liliana, Caterev, Cristina, Teodorescu, Claudius: ***From Transitional Script to Critical Digital Edition: From Transitional Script to Critical Digital Edition: Digitizing Disionăraș românesc de cuvinte tehnice și altele greu de înțeles (1851)***, la The 20th International Conference on Linguistic Resources and Tools for Natural Language Processing. ConsILR-2025, organizată de Institutul de Cercetări pentru Inteligență Artificială „Mihai Drăgănescu”, Academia Română, București, Institutul de Informatică Teoretică și Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”, Academia Română, Filiala Iași, Facultatea de Informatică, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, 8–10 octombrie 2025, București, https://conferences.info.uaic.ro/consilr/2025/conference-programme.html; **Tamba, Elena Isabelle**, Clim, Marius-Radu, ***Tratamentul lexicografic al neologismelor în lucrarea lui Theodor Stamati, Disionăraş românesc de cuvinte tehnice şi altele greu de înţeles (1851)***, în cadrul Atelierul PHILORD, de la A XXIV-a ediție a Simpozionului anual internațional al Institutului de Filologie Română „Alexandru Philippide” *Limbă, cultură și identitate românească*, organizat de Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide” și Asociația Culturală „A. Philippide”, Iași, 8-10 octombrie 2025, https://philippide.ro/Simpozionulinsti/2025/Program_2025.pdf; **Tamba, Elena Isabelle,*****Schimbări de paradigmă în neologie în epoca inteligenței artificiale***, în cadrul Atelierul *Neologia: trecut și prezent*, organizat în parteneriat cu Acțiunea COST ENEOLI, de la al 25-lea Colocviu Internațional al Departamentului de Lingvistică (CIDL25) *Intersecții lingvistice: de la limba naturală la inteligența artificială*, organizat de Departamentul de lingvistică, Centrul de studii românești, Centrul de Lingvistică Teoretică și Aplicată, Centrul deLingvistică Computațională „Solomon Marcus” din cadrul Facultății de

Litere, Universitatea din București, Institutul de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan – Alexandru Rosetti”, 21–22 noiembrie 2025, https://litere.ro/cidl/.

ACORDURI DE COLABORARE

Acorduri de colaborare încheiate în cursul anului 2025 între Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide” (IFRI) și următoarele instituții:

- Universitatea Pedagogică de Stat „Ion Creangă” din Chișinău, Republica Moldova.
- Universitatea de Stat Alecu Russo din Bălți, Republica Moldova
- Universitatea Liberă din Bruxelles, Belgia
- Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași-Institutul de Cercetări Inderdisciplinare (ICI-UAIC)
- Institutul Național al Patrimoniului
- Complexul Muzeal Național „Moldova” Iași
- Muzeul Național al Literaturii din Iași
- Inspectoratul Scolar Judetean.
- Liceul Teoretic de Informatică „Grigore Moisil”, Iași
- Colegiul Național „Emil Racoviță”
- Liceul Teoretic „Eviss”, Valea Adâncă, Iași.
- Liceul Tehnologic UCECOM „Spiru Haret”, Iași.
- Școala Gimnazială cu clasele I-VIII Brodina
- Asociația Speranță și Tradiții

ACADEMIA ALTFEL

- Dr. habil. **Daniela Butnaru** a participat, alături de dr. Mădălina Ungureanu și dr. Diana Rusu de la Centrul de Studii Biblico-Filologice „Monumenta linguae Dacoromanorum” (Departamentul de Științe Socio-Umane, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași) la manifestarea „Cercetători, la școală!”, desfășurată pe 20.10.2025, la Re-Mind Center, unde a prezentat ***Periplu toponimic prin Iași. Ce ascund, de fapt, numele locurilor pe care le știi?***. Evenimentul a fost dedicat comunicării științei către publicul larg și i-a avut ca invitați pe elevii clasei a X-a D de la Colegiul Național Pedagogic „Vasile Lupu” din Iași.
- Dr. habil. **Adina Ciubotariu** a susținut prezentarea ***E vremea recoltei. De la Halloween la credințe populare despre bunăstare, și înapoi***, la prima întâlnire din seria de patru ale proiectului „Sărbători de peste an lângă Codrii Iașilor”, integrat programului „Academia Altfel”. Au participat 85 de elevi din Bârnova, Bodești, Ciurea, Dobrovăț și Mogoșești. Finanțator: compania Amazon. Organizator: Biblioteca Academiei Române, Filiala Iași, Codrii Iașilor și Asociația „Prietenii Bârnovei”, cu sprijinul Crucea Roșie Iași (14 noiembrie).
- Dr. **Marius-Radu Clim**, ***Rolul Academiei Române în cultura românească***, atelier interactiv din programul „Academia Altfel” susținut în parteneriat cu Biblioteca Academiei Academiei Române, Filiala Iași, 17 decembrie 2025.
- Dr. **Mioara Dragomir**, ***Cunoaștem* Dicționarul limbii române *al Academiei?***”, atelier interactiv din programul „Academia Altfel”, susținut la Școala Normală „Vasile Lupu”, clasa a VI-a B, Iași, 20 octombrie 2025.
- Dr. **Mariana Nastasia**,***Să scriem ca la carte! – Introducere în scrierea academică***, atelier interactiv din programul „Academia Altfel”, susținut la Liceul Teoretic „Eviss”, Valea Adâncă, Iași, 22 octombrie 2025.

◆ Dr. **Mariana Nastasia**,***Tainele cărților vechi – Introducere în paleografia româno-chirilică***, atelier interactiv din programul „Academia Altfel”, susținut la Liceul Teoretic „Eviss”, Valea Adâncă, Iași, 22 octombrie 2025.
◆ Dr. **Mariana Nastasia**, ***Să scriem ca la carte! – Introducere în scrierea academică***, atelier interactiv din programul „Academia Altfel”, susținut la Liceul Teoretic „Varlaam Mitropolitul”, Iași, 13 noiembrie 2025.
◆ Dr. habil. **Florin-Teodor Olariu**, ***Istoria prin cuvinte: mic ghid de conversaţie cu... bunicii***, conferinţă susţinută în cadrul programului *Academia altfel*, Liceul Teoretic „Eviss”, Iaşi, 21 octombrie 2025 (https://acadiasi.org/academia-altfel/).
◆ Dr. **Elena Isabelle Tamba**, ***Povestea astronomiei în limba română***, atelier interactiv din programul „Academia Altfel”, susținut la Liceul Teoretic „Eviss”, Valea Adâncă, Iași, 23 octombrie 2025.
◆ Dr. **Elena Isabelle Tamba**, ***Dicționarele în era digitală***, atelier interactiv din programul „Academia Altfel”, susținut la Colegiul Agricol și de Industrie Alimentară „Vasile Adamachi” din Iași, 13 noiembrie 2025. Activitatea a avut loc în cadrul proiectului „Moștenirea culturală și lingvistică a limbii române”, programul „Provocările Culturii”, derulat în colaborare cu Biblioteca Judeţeană „Gh. Asachi” din Iaşi, în sinergie cu proiectul „Academia Altfel” de la Academia Română, Filiala Iași.
◆ Dr. **Elena Isabelle Tamba**, ***Povestea termenilor astronomici în limba română***, atelier interactiv din programul „Academia Altfel”, susținut la Liceul Teoretic „Miron Costin” din Iași, 16 decembrie 2025.
◆ Dr. **Elena Isabelle Tamba**, ***Povești despre astronomia în limba română***, atelier interactiv din programul „Academia Altfel”, susținut în parteneriat cu Biblioteca Academiei Române, Filiala Iași, 17 decembrie 2025.
.

VARIA

◆ Dr. **Ioana Baskerville** a făcut parte din comisia de susținere publică a tezei *Proză folclorică și substrat etnografic în tradiția culturală a germanilor din România*, elaborată de Constantin-Iustinian C. David, sub coordonarea prof. univ. dr. Andrei Corbea-Hoișie, în cadrul Școlii Doctorale de Studii Filologice a Facultății de Litere a Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, ședința având loc pe data de 2 octombrie 2025.
◆ Dr. **Ioana Baskerville** a fost numită președinta Comisiei Naționale pentru Salvgardarea Patrimoniului Cultural Imaterial prin Ordinul Ministrului Culturii nr. 3314/ 20.10.2025.
◆ Dr. **Ioana Baskerville** a coordonat inventarierea elementului *Îndeletnicirea plutăritului în România*, înscris în „Registrul național al elementelor vii de patrimoniu cultural imaterial din România prin decizia Comisiei Naționale pentru Salvgardarea Patrimoniului Cultural Imaterial: https://patrimoniu.ro/ro/patrimoniu-imaterial/articles/2025-indeletnicirea-plutaritului-in-romania.
◆ Dr. **Luminița Botoșineanu** a continuat activitatea în comisia de îndrumare a tezelor de doctorat pentru Andreea-Ioana Aelenei, îndrumător: prof. univ. dr. Felicia Dumas, Școala Doctorală de Studii Filologice, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași și Denisa-Mariana Gherman (Zaldea), îndrumător: conf. univ. dr. Petronela Savin, Școala Doctorală de Studii Filologice, Universitatea „Vasile Alecsandri” din Bacău.
◆Dr. habil. **Daniela Butnaru** a participat, pe 17 noiembrie 2025, la sesiunea de pregătire online *An Introduction to Wikidata and its use for Librarians and Researchers* organizată de Universitatea „Babeș-Bolyai”, Oficiul pentru Știința deschisă (trainer Camillo Pellizzari, Scuola Normale Superiore Pisa).
◆În data de 26 noiembrie 2025, dr. habil. **Daniela Butnaru** a fost membru în comisia de susținere publică a tezei de doctorat a dnei Gabriela Vrâncianu (căsătorită Stanciu-Șerban), la

Școala Doctorală de Studii Filologice a Facultății de Litere de la Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași (coord.: prof. univ. dr. habil. Felicia Dumas); titlul tezei: *Le rôle de l'évaluation et de l'alternance codique dans la construction du bilinguisme avec la langue roumaine comme langue maternelle en classe de FLE*.

◆ Drd. **Călina-Georgiana Ciocoiu** a tradus integral site-ul institutului (https://www.philippide.ro) în limba engleză și a actualizat diverse rubrici.

◆ Drd. **Călina-Georgiana Ciocoiu** a început activitatea didactică de asistent universitar asociat la Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, Facultatea de Litere, în cadrul Departamentului de Românistică, Jurnalism, Științe ale comunicării și Literatură comparată, Catedra de lingvistică, având două grupe de seminar la disciplina „Introducere în lingvistică”.

◆ Drd. **Călina-Georgiana Ciocoiu** a fost invitată la disciplina „Psiholingvistică” de către prof. dr. Ioan Milică, pentru a le prezenta studenților două exerciții de lingvistică aplicată plecând de la teoria prototipurilor (în data de 30 octombrie 2025) și teoria cadrelor semantice (în data de 4 decembrie 2025).

◆ Drd. **Călina-Georgiana Ciocoiu** a demarat activități de cercetare în vederea elaborării celui de-al doilea raport de cercetare prevăzut în Planul individual de cercetare din cadrul studiilor doctorale.

◆ Drd. **Călina-Georgiana Ciocoiu** s-a înscris ca doctorand (și) la Universitatea Catolică din Leuven (KU Leuven), Belgia în vederea demersului finalizării unui contract de doctorat în cotutelă, https://www.kuleuven.be/wieiswie/en/person/00184398.

◆ Drd. **Călina-Georgiana Ciocoiu** a finalizat demersurile pentru obținerea unei burse Erasmus+ Practică de Lungă Durată la grupul de cercetare QLVL – Quanitative Lexicology and Variational Linguistics (‘Lexicologie Cantitativă și Lingvistică Variațională’), din cadrul Universității Catolice din Leuven (KU Leuven), Belgia.

◆ Drd. **Călina-Georgiana Ciocoiu** a participat la workshop-ul „AI Tools in Scientific Research”, organizat online de alianța EC2U, în data de 11 noiembrie 2025.

◆ Drd. **Călina-Georgiana Ciocoiu** a început un curs de etică și integritate academică necesar studiilor doctorale în cotutelă din partea Universității Catolice din Leuven (KU Leuven), Belgia.

◆ Dr. habil. **Adina Ciubotariu** a coordonat fișa de inventar *Porțile monumentale din România: tehnici de construcție și practici culturale* aprobată de către Comisia Națională pentru Salvgardarea Patrimoniului Cultural Imaterial pentru înscrierea în „Registrul național al elementelor vii de patrimoniu cultural imaterial din România” în ședința din 1 octombrie;

◆ Dr. habil. **Adina Ciubotariu** a participat la „Atelierul de hrănitori Iași” cu prezentarea *Barza în cultura tradițională*. Organizatori: Societatea Ornitologică Română și Facultatea de Biologie din cadrul Universității „Alexandru Ioan Cuza”, Iași (16 noiembrie).

◆ Dr. habil. **Adina Ciubotariu** a acordat consultanță științifică pentru Radio România Iași (22 octombrie 2025), Radio Hit (14 noiembrie 2025), TVR Iași (16 noiembrie 2025) și Radio France International (17 noiembrie 2025).

◆ Dr. **Marius-Radu Clim** a fost co-organizator al conferinței „C.S. Lewis International Interdisciplinary Conference”, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, 19–22 noiembrie 2025 și moderator în cadrul Panelului 1: „Reception of C.S. Lewis”.

◆ Dr. **Cristina Florescu**, dr. **Gabriela Haja** și dr. **Elena Isabelle Tamba** au făcut parte din comitetul științific al volumului Tamba, Elena Isabelle, Nastasia, Mariana (coord.), Anghelina, Alexandru, Barbu-Comaromi, Iulia, Ciocoiu, Călina-Georgiana, Ilie, Alexandra, Minică, Mircea, Pușcaș, Andreea-Nora (ed.), ***Actele Colocviului Internațional „Lexicografia academică românească. Provocările informatizării”. AcadLexi 2025***, Cluj-Napoca, Presa Universitară Clujeană, 2025.

◆ Dr. **Alexandra Ilie** a organizat împreună cu asist. univ. dr. Anamaria Gheorghiu și asist. univ. dr. João Sousa manifestarea științifică de tip Program intensiv mixt Erasmus+ (BIP),

Textbooks and AI Rethinking Foreign Language Teaching (and Research), printr-o colaborare între Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași și Universitatea din Coimbra, Universitatea din Poitiers, Universitatea din Pavia, Universitatea din Salamanca, în perioada 1–5 decembrie 2025, la Casa Universitarilor.

◆ Dr. **Alexandra Ilie** a organizat, în colaborare cu CS I dr. Roxana Patraș, cercetător în cadrul Departamentului de Științe Socio-Umane (ICI-UAIC) la Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, un atelier de prezentare de poster, cu tema *Georeferențierea focarelor de criminalitate din Principatele Române și Transilvania în secolele al XVIII-lea și al XIX-lea*, pe 14 octombrie 2025, Casa Universitarilor, sala Ion Simionescu.

◆ Dr. **Alexandra Ilie** a pregătit materiale de promovare – pliante de prezentare – pentru activitățile din cadrul programului „Academia Altfel”.

◆ Dr. **Alexandra Ilie** a început activitatea didactică de asistent specialist la Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, Facultatea de Litere, în cadrul Departamentului de Românistică, Jurnalism, Științe ale comunicării și Literatură comparată, Catedra de limba si literatura română și la Catedra de limba română ca limbă straină pentru seminarele de „Lingvistică generală” la anul I, „Sintaxa limbii române” la anul al II-lea, programul de licentă si Curs practic de comunicare scrisă si orală la Anul pregătitor.

◆ Dr. **Alexandra Ilie** a continuat studiile masterale în cadrul programului de master „Inovare, interoperabilitate și transformare digitală (IITD)” de la Facultatea de Informatică a Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași.

◆ Dr. **Gabriela Haja** și dr. **Alexandra Ilie** fac parte din echipa de editare a periodicului „Memoriile Secțiunilor Științifice”.

◆Dr. **Eugen Munteanu** a îndrumat activitatea curentă a unui număr de doi doctoranzi, în cadrul Școlii Doctorale de Studii Filologice a Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași.

◆ Dr. **Eugen Munteanu** susține o rubrică săptămânală pe teme filologice la Radio Trinitas.

◆ Dr. **Mariana Nastasia** a prezentat, la 4 decembrie 2025, cartea: Ana Catană-Spenchiu, *Între Biblia de la București (1688) și revizia din 1795 a lui Samuil Micu. Probleme de traducere*, Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, 2025, în cadrul Serilor de filologie și hermeneutică biblică, organizate de Centrul de studii biblico-filologice „Monumenta linguae Dacoromanorum" de la Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, online: ;
https://www.facebook.com/photo/?fbid=1321035796492012&set=a.186488413280095.

◆ Dr. **Mariana Nastasia** a continuat activitatea ca lector asociat la Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, Facultatea de Litere, Departamentul de Românistică, Jurnalism și științe ale comunicării și Literatură comparată.

◆ Dr. **Mariana Nastasia** și dr. **Elena Isabelle Tamba** au participat online la workshop-ul exploratoriu dedicat testării, împreună cu comunitatea de cercetare, a unui concept nou de Researcher Profile, dezvoltat de către UEFISCDI în cadrul proiectului GraspOS – Next Generation Research Assessment to Promote Open Science, în data de 28 octombrie 2025.

◆În data de 27 noiembrie 2025, dr. **Florin-Teodor Olariu** a fost membru în comisia de susţinere publică a tezei de doctorat a dlui Robert Claudiu Bălăiasa de la Şcoala doctorală de studii filologice a Facultăţii de Litere de la Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iaşi (coord.: prof.univ.dr. Luminiţa Cărăuşu); titlul tezei: *Discursul politic televizual din timpul pandemiei*.

◆Dr. habil. **Florin-Teodor Olariu** a fost invitat să facă parte din Comitetul ştiinţific naţional al noii reviste de lingvistică „Theoretical and Applied Linguistics@ro” (TAL), editată de Facultatea de Litere a Universităţii din Bucureşti, în format online (https://litere.ro/tal/).

◆Dr. habil. **Florin-Teodor Olariu** a făcut parte din echipele de peer-review ale revistelor „Anuar de Lingvistică şi Istorie Literară” (ALIL) şi „Theoretical and Applied Linguistics@ro” (TAL).

◆ Dr**. Elena Isabelle Tamba** a făcut parte din comitetul științific al Conferinței Internaționale Linguistic Resources and Tools for Natural Language Processing – ConsILR, București, 8–10 octombrie 2025 și pentru volumul aferent.

◆ Dr. **Elena Tamba** a participat la a XXII-a Conferință anuală a EFNIL (European Federation of National Institutions for Language – http://www.efnil.org), „Language Norms and Linguistic Justice in a Multilingual World – Historical, Political, Linguistic Perspectives" [Normele lingvistice și echitatea lingvistică într-o lume multilingvă – perspective istorice, politice și lingvistice] https://efnil.org/conferences/2025-vienna/) – organizată în perioada 22–24 octombrie 2025, la Viena (Austria) de EFNIL, în colaborare cu Austrian Centre for Digital Humanities (ACDH) (Viena, Austria – https://www.oeaw.ac.at/acdh/acdh-home/), și a fost keynote speaker în cadrul panelului final, de concluzii, intervenția sa despre rolul adaptării la schimbările legate de normele lingvistice fiind foarte apreciată.

◆ Dr. **Elena Tamba** a participat și a votat în numele Academiei Române la Adunarea Generală a EFNIL (European Federation of National Institutions for Language – http://www.efnil.org), desfășurată în deschiderea celei de-a XXII-a Conferințe anuale a EFNIL „Language Norms and Linguistic Justice in a Multilingual World – Historical, Political, Linguistic Perspectives" (https://efnil.org/conferences/2025-vienna/), pe data de 22 octombrie 2025.

◆ Dr. **Elena Tamba** a susținut candidatura României pentru organizarea ediției din 2027 a Conferinței EFNIL, cerere aprobată de Comitetul Executiv al federației.

◆ Dr. **Elena Tamba** a participat, în calitate de delegat al Academiei Române în EFNIL, la jurizarea disertațiilor din cadrul celei de-a șasea competiții EFNIL Master's Thesis (http://www.efnil.org/master-thesis-award) – premiile au fost decernate în cadrul Conferinței EFNIL.

◆ La propunerea dr. **Elena Tamba**, delegatul Academiei Române în EFNIL, Republica Moldova, prin Institutul de Filologie Română „Bogdan Petriceicu-Hasdeu", va fi inclusă în această federație.

◆ Dr. **Elena Isabelle Tamba** a făcut parte din comitetul științific al volumului conferinței „Journées serbes des dictionnaires" (ediția 2024).

◆ Dr. **Elena Isabelle Tamba** a participat online la Conferința anuală REALITER „Terminoloxía e cambio social. XXI Xornada Científica REALITER", Santiago de Compostela, 23–24 octombrie 2025.

◆ Dr. **Elena Isabelle Tamba** se ocupă de pregătirea materialelor promoționale și de promovarea activităților din programul „Academia Altfel" al Academiei Române, Filiala Iași atât pentru mediul preuniversitar, cât și pentru mediul universitar.

◆ Dr. **Elena Isabelle Tamba** a fost invitată de TVR Iași, în data de 30 octombrie 2025, la Emisiunea „Dimineți perfecte", pentru a discuta chestiuni de lexicologie, lexicografie, digitalizare.

◆ Dr. **Elena Isabelle Tamba** a promovat competiția EFNIL Master's Thesis, ediția 2026 (http://www.efnil.org/master-thesis-award), prin traducerea și difuzarea informațiilor în limba română către universități, institute etc. (https://acad.ro/institutia/comunicateRelExt/2025/04_EFNIL2026.html).

◆ Dr. **Elena Isabelle Tamba** a fost invitată să participe, ca reprezentant pentru limba română, la „12th EAFT Terminology Summit. Terminology planning in Europe.", organizat de EAFT (European Association for Terminology / Asociația Europeană de Terminologie – https://www.eaft-aet.net/en) în colaborare cu Department of Translation Studies de la Universitatea din Innsbruck, care a avut loc la Universitatea din Innsbruck, în perioada 27–29 noiembrie 2025 (https://www.uibk.ac.at/en/congress/eaft-summit/) și a fost keynote speaker în

cadrul panelului „The role of terminology training: Building capacity across Europe” (https://www.uibk.ac.at/en/congress/eaft-summit/program/).

◆ Dr. **Elena Isabelle Tamba** este membru EAFT, Asociația Europeană de Terminologie, începând cu luna noiembrie 2025 (https://www.eaft-aet.net/en).

◆ Dr. **Elena Tamba** este membru în comisia de tutorizare a unui stagiu doctoral la Școala Doctorală de Studii Filologice de la Universitatea „Vasile Alecsandri” din Bacău (drd. Lovin (Comorașu) V. Aura, îndrumat de dr. Petronela Savin) și a trei stagii doctorale la Școala Doctorală de Studii Filologice de la Facultatea de Litere a Universităţii „Alexandru Ioan Cuza” din Iași (drd. Ipatov Ana Maria, drd. Galiț Andreea-Ștefănica, îndrumate de prof. univ. dr. habil. Felicia Dumas și drd. Călina Ciocoiu, îndrumată de conf. univ. dr. Ioan Milică).

◆ În cadrul celei de a XL-a ediții a Zilelor Academice Ieșene, pe 14 noiembrie 2025, la Academia Română – Filiala Iași, Comisia pentru studierea originii poporului și a limbii române a organizat colocviul cu titlul „Limba română și provocările istoriei recente”, ediția a V-a, cu tema „Măsuri concrete de optimizare a procesului educativ pentru limba română”, la care au participat, din partea institutului dr. **Gabriela Haja** (președinte), dr. **Astrid Cambose**, dr. **Mariana Nastasia** și dr. **Elena Isabelle Tamba**.

◆ În cadrul celei de a XL-a ediții a Zilelor Academice Ieșene, pe 31 noiembrie 2025, la Academia Română – Filiala Iași, Comisia pentru dezvoltarea strategică a cercetării științifice a organizat conferința cu titlul „Impactul AI în cercetarea științifică”, la care au participat, din partea institutului, dr. **Ioana Baskerville**, dr. **Gabriela Haja** și dr. **Elena Isabelle Tamba**.

◆ Volumul: **Florescu, Cristina** (coordonator), **Florescu, Cristina**, **Manea, Laura**, **Tamba, Elena Isabelle**, **Bursuc, Alina-Mihaela**, **Butnaru, Daniela**, Cărăbuș, Cristina-Mariana, Ciobanu, Maria-Marilena, Galeș, Cătălin, **Olariu, Florin-Teodor**, **Teodorescu, Claudius** și Azanfirei, Gabriela-Ana (autori), ***Terminologia astronomică românească ştiinţifică şi populară: fenomene, obiecte cosmice şi constelaţii (TAFOC)***, Cluj, Presa Universitară Clujeană, 2023, 842 p., ISBN 978-606-37-1924-0, http://www.editura.ubbcluj.ro/www/ro/books/authors_d.php?ida=2068 a fost nominalizat pentru acordarea Premiului Academiei pe anul 2025.

◆ O parte dintre cercetătorii din Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”, Academia Română, Filiala Iași au contribuit la realizarea actelor pentru evaluarea Institutului în cadrul evaluării naționale a institutelor de cercetare.

◆ Mai mulți cercetători din Institut au pregătit a XXIV-a ediție a simpozionului anual internațional ***Limbă, cultură și identitate românească***, organizat de Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”, Academia Română, Filiala Iași, în colaborare cu Asociația Culturală „A. Philippide”, în perioada 8–10 octombrie 2025.

◆ O parte din cercetătorii Institutului au participat la ședințele de lucru bilunare din cadrul proiectului CISD-ARFI.

Redacția:
Ofelia Ichim, Maricica Munteanu, Mariana Nastasia
Ana-Maria Prisacaru
Responsabil de număr: Maricica MUNTEANU, Ofelia ICHIM

INSTITUTUL DE FILOLOGIE ROMÂNĂ „ALEXANDRU PHILIPPIDE” • STRADA CODRESCU, NR. 2 • IAŞI • 700481 • TEL./FAX: 0040232/256075
E-MAIL: institutul.philippide@acadiasi.ro
WEB: http://www.philippide.ro/
ISSN 1582-5019